

Horizon HD Recorder

Mode d'emploi



HORIZON



upc

■	CONTENU DU PAQUET	7	■	LE MENU PRINCIPAL HORIZON	23
■	VOTRE BOÎTIER HORIZON	8	■	APERÇU DU MENU PRINCIPAL HORIZON	24
■	CONNECTEURS HORIZON	9	■	MENU PRINCIPAL une fois le boîtier Horizon allumé	25
			■	MENU PRINCIPAL en appuyant sur la touche MENU pendant la lecture de la vidéo ou pendant la lecture en différé	25
■	RACCORDER LE BOÎTIER HORIZON	10	■	CHAÎNES TV	26
■	LA TÉLÉCOMMANDE HORIZON	12	■	Barre d'info	26
■	COMMANDE DU TÉLÉVISEUR	12	■	Menu d'action	27
■	COMMANDE DU BOÎTIER HORIZON	12	■	Changer de chaîne en plein écran	28
■	CLAVIER (Face arrière de la télécommande)	13	■	Touches CH+/CH-	28
■	Jumeler la télécommande Horizon avec votre téléviseur	14	■	Saisir directement un numéro de chaîne	28
■	Raccorder à des terminaux audio	15	■	Accéder à la liste de chaînes	28
■	CONFIGURATION DU RÉSEAU DOMESTIQUE	16	■	Éléments verrouillés	28
■	Utiliser le boîtier Horizon comme routeur	16	■	Commandes Media Playback	29
■	Raccorder au routeur existant (mode client)	16	■	Enregistrement	30
	Connexion par Ethernet	16	■	Quitter le MENU PRINCIPAL	30
	Connexion par WLAN	17	■	GUIDE TV	32
■	Assist. home media	18	■	Éléments verrouillés	32
■	Raccorder votre PC & Mac via le WLAN	19	■	TOUTES LES CHAÎNES	33
	WINDOWS 8	19	■	UNE SEULE CHAÎNE	34
	WINDOWS 7	20	■	PAR GENRE	35
	WINDOWS VISTA	21	■	MODIFIER GRILLE HORAIRE	36
	WINDOWS XP	22	■	REPLAY	36
	MAC OS X	22			



■ SUGGÉRÉ	37	■ MA MUSIQUE	45
■ <u>SUGGESTIONS PERSO.</u>	37	■ <u>Formats de musique pris en charge pour «MA MUSIQUE»</u>	46
■ <u>POPULAIRES</u>	37	■ MES APPAREILS	47
■ <u>PARAMÈTRES</u>	37	■ <u>Formats de vidéo pris en charge pour «MES APPAREILS»</u>	47
■ RECHERCHE	38	■ APPS	48
■ <u>Mot-clé</u>	38	■ MON AGENDA	49
■ MÉDIATHÈQUE	41	■ <u>NOUVEAU</u>	50
■ ENREGISTREMENTS	42	■ <u>Menu d'action «MON AGENDA»</u>	50
■ COMMANDES	42	■ ON DEMAND	51
■ MES VIDÉOS	42	■ <u>TOUTES LES VIDÉOS</u>	52
■ <u>Menu d'action «ENREGISTREMENTS» et «COMMANDES»</u>	42	■ <u>MYPRIME</u>	52
■ MES PHOTOS	43	■ <u>Menu d'action «ON DEMAND»</u>	53
■ <u>Menu d'action «MES PHOTOS»</u>	44		
■ <u>Formats d'image pris en charge dans «MES PHOTOS»</u>	44		



NOS SERVICES DE TÉLÉPHONIE	67	Transfert d'appel	70
Votre boîte vocale	67	Transférer tous les appels vers le numéro de votre choix	70
Aperçu des possibilités de la boîte vocale	67	Transférer les appels vers le numéro de votre choix quand vous n'êtes pas joignable (après 25 secondes)	71
Mise en service de la boîte vocale	67	Transférer les appels vers le numéro de votre choix quand votre téléphone est occupé	71
Comment modifier votre code PIN pour accéder à la boîte vocale depuis l'extérieur	67	Fonctions complémentaires	71
Écouter les messages vocaux	67	Ne pas être dérangé par le téléphone	71
Consulter les messages vocaux depuis votre propre téléphone	68	Masquer son numéro de téléphone pour un seul appel	71
Consulter les messages vocaux depuis n'importe quel téléphone	68	Masquer jusqu'à nouvel ordre votre numéro de téléphone	71
Consulter les messages vocaux via Internet	68	Refuser les appels de numéros masqués	72
Avis par SMS	68	Signal d'appel	72
Utiliser la boîte vocale	68	Double appel	72
Renvois vers la boîte vocale	69	Rejeter l'appel en attente	72
Renvoyer les appels vers la boîte vocale quand votre téléphone est occupé	69	Accepter le deuxième appel et mettre le premier en attente	72
Renvoyer les appels vers la boîte vocale quand vous n'êtes pas joignable (après 25 secondes)	69	Mise en attente	73
Renvoyer tous les appels vers la boîte vocale (plus aucun appel ne vous parviendra sur votre téléphone)	69	Mettre en attente et prendre une autre communication	73
Codes pour bloquer les appels	69	Mettre fin à l'appel en attente	73
Bloquer les communications sortantes (sauf numéros d'urgence 112, 117, 118, et numéros courts 143, 144, 145 et 147)	69	Terminer l'appel en cours et prendre l'appel en attente	73
Bloquer les appels sortants vers l'étranger et les téléphones satellites	70	Conférence à trois	73
Bloquer les appels sortants vers les téléphones satellites	70	Établir une conférence à trois (pendant un appel)	73
Bloquer les appels sortants vers les numéros Business (0906x)	70	Mettre fin à la conférence	73
Bloquer les appels sortants vers les numéros Business 0900x, 0901x et 0906x	70	Mettre fin à la fonction «Mise en attente»	73
Bloquer les appels sortants vers l'étranger ou vers les téléphones satellites et numéros Business	70	Fax	73
Bloquer les appels sortants vers les téléphones satellites et les numéros Business (0 906x)	70	Numéros abrégés	74
		En cas de besoin	74

NOS SERVICES SUPPLÉMENTAIRES INTERNET	75	Quels sont les points à contrôler quand je branche le boîtier Horizon?	79
Installation	75	Les chaînes HD diffusent-elles toujours leurs programmes en qualité HD?	79
Sécurité	75	Je n'ai pas de port HDMI sur mon téléviseur; puis-je quand même raccorder le boîtier Horizon?	79
Webmail	75	Puis-je raccorder le boîtier Horizon au téléviseur avec le port HDMI (pour HD) et SCART (pour une définition standard) en même temps?	79
En cas de besoin	75		
ACCÉDER A L'INTERFACE WEB DE VOTRE ROUTEUR HORIZON	76	CODES TV POUR JUMELER LA TÉLÉCOMMANDE HORIZON	80
Contrôler les paramètres WLAN	76	CONSIGNES DE SÉCURITÉ	85
Modifier les paramètres de sécurité WLAN	77	ALIMENTATION	85
DÉPANNAGE	77	INSTALLATION ET ENTRETIEN	85
Symboles d'erreur du boîtier Horizon	77	GÉNÉRALITÉS	85
Messages d'erreur	77		
Problèmes et solutions	78		
Aucune image ne s'affiche sur la TV	78		
Il n'y a pas de son sur la TV	78		
Le boîtier Horizon n'est pas alimenté en courant	78		
La télécommande Horizon ne fonctionne plus, le boîtier Horizon ne réagit pas aux commandes de celle-ci	78		
Les touches de volume sur la télécommande Horizon ne fonctionnent pas. Je ne peux pas modifier le volume des programmes	78		
L'image de la télévision est pixellisée (effet «figé»)	78		
Panne d'image (écran noir) ou affichage de couleurs erronées	78		
Je souhaite regarder une chaîne mais un message indique que je ne suis pas abonné à celle-ci	79		
J'ai oublié ou perdu mon code PIN	79		



Merci d'avoir choisi Horizon! Vous allez découvrir une toute nouvelle expérience TV et nous espérons sincèrement que vous allez apprécier les nombreuses fonctionnalités offertes par Horizon.

CONTENU DU PAQUET

Veuillez ouvrir avec précaution le paquet et vérifier que vous avez reçu tous les éléments ci-dessous:

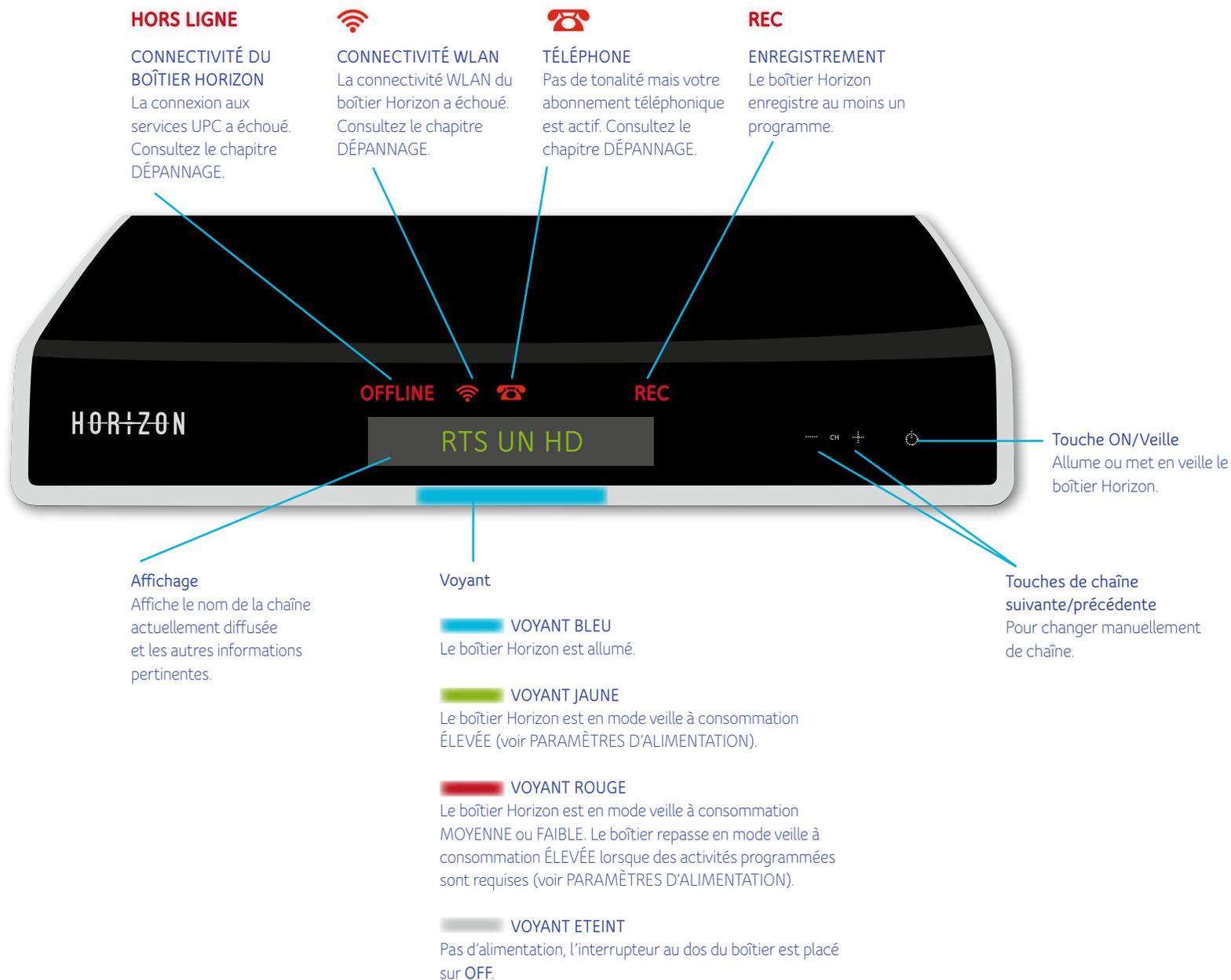


- 1 Horizon HD Recorder
- 2 Télécommande
- 3 Câble d'alimentation
- 4 Bloc d'alimentation
- 5 Câble HDMI
- 6 a) Câble coaxial
b) Adaptateur câble coaxial (pour prise murale à 2 trous de UPC)
- 7 Adaptateur téléphone RJ11

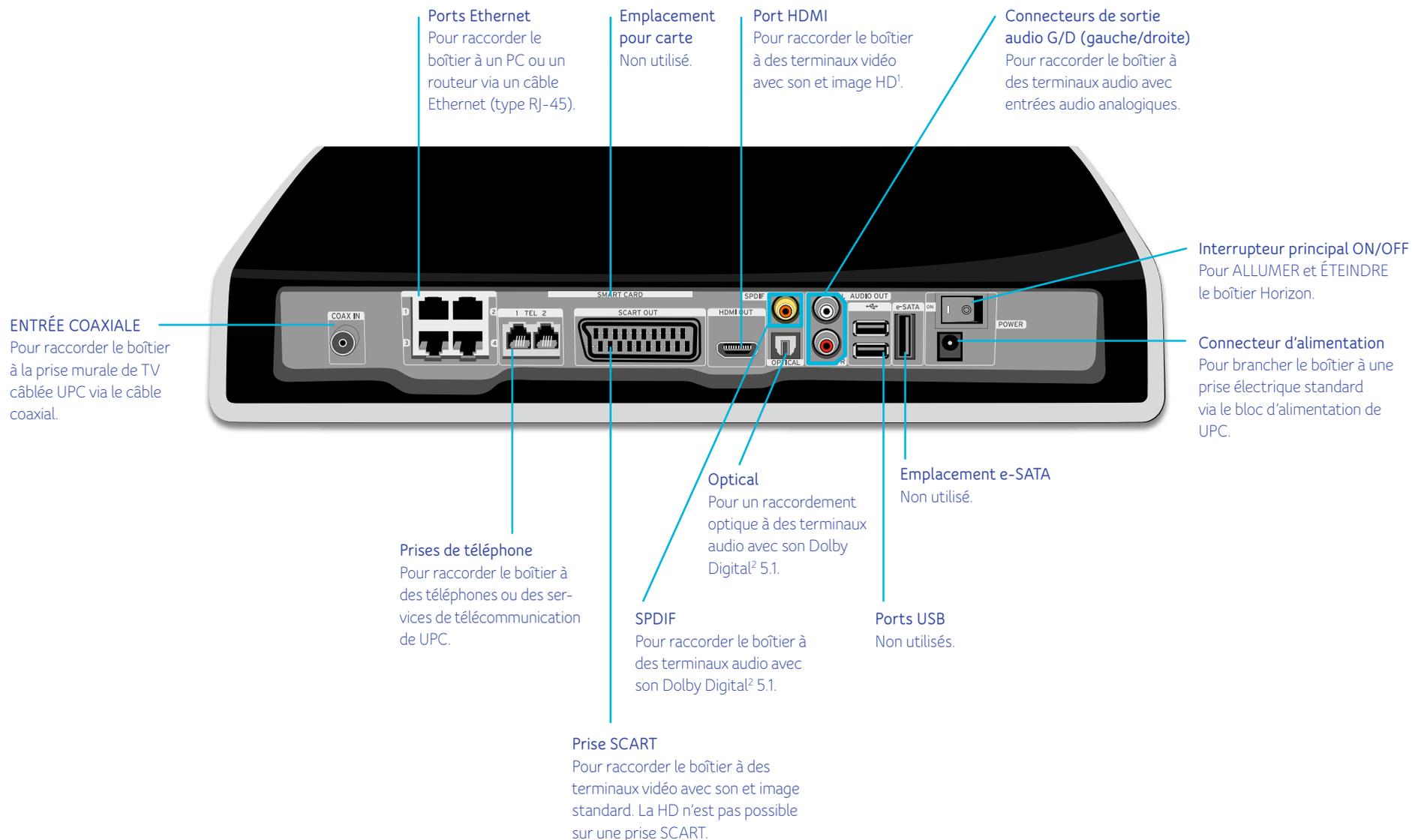
Si l'un de ces éléments est manquant ou endommagé, contactez le service clients de UPC au 0800 66 88 66.



VOTRE BOÎTIER HORIZON



CONNECTEURS HORIZON



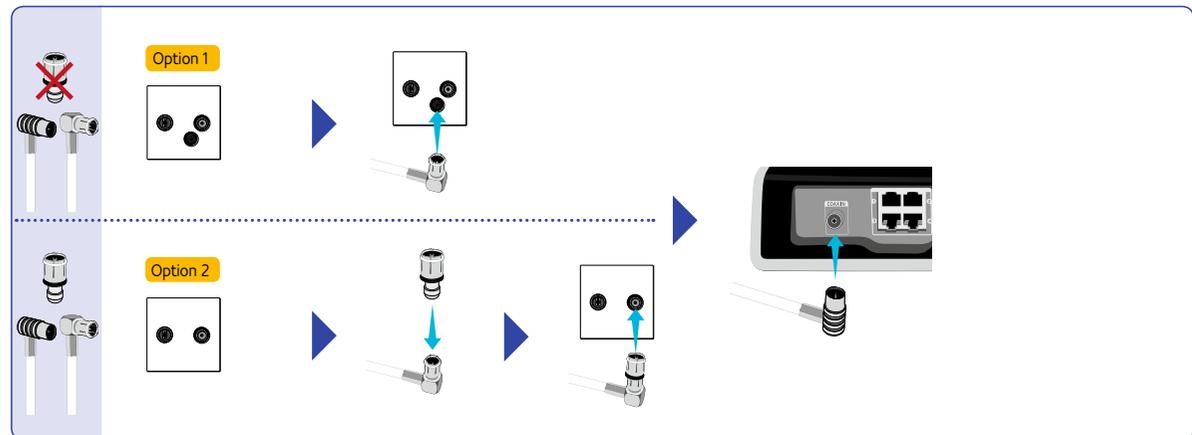
¹HD signifie Haute Définition; il s'agit d'un standard vidéo offrant une résolution nettement supérieure à celle des systèmes de télévision traditionnels

²Fabrication sous licence par DOLBY Laboratories. «DOLBY» et le symbole à double D sont des marques commerciales de DOLBY Laboratories

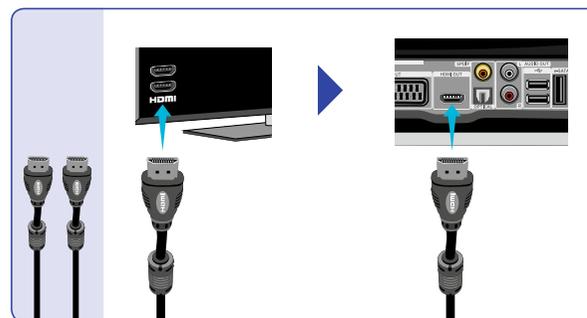
Votre nouvelle expérience média débute maintenant. Vous trouverez ici une description du boîtier Horizon, des instructions pour installer l'appareil et pour le raccorder à d'autres terminaux. Une fois les instructions bien suivies, vous pourrez aussitôt utiliser Horizon et enrichir votre nouvelle expérience média.

RACCORDER LE BOÎTIER HORIZON

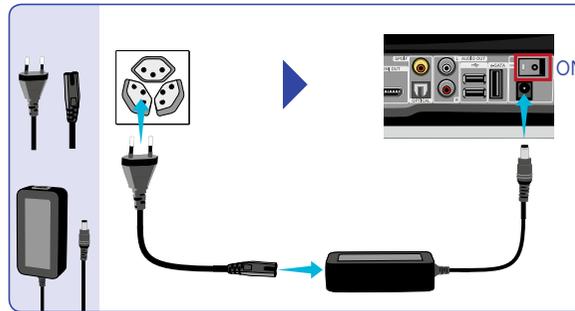
- 1 Raccordez le boîtier Horizon à une prise secteur de UPC.
Si la prise secteur de UPC comporte 3 trous, vous pouvez brancher le câble coaxial dans le plus petit trou, au milieu. S'il s'agit d'une prise secteur à 2 trous, vous devez d'abord insérer le petit adaptateur sur le câble coaxial, puis brancher l'adaptateur dans le trou de droite (TV). Il est également possible que votre prise secteur soit installée dans le sens inverse. Dans ce cas, branchez le câble coaxial avec l'adaptateur dans le trou de gauche.



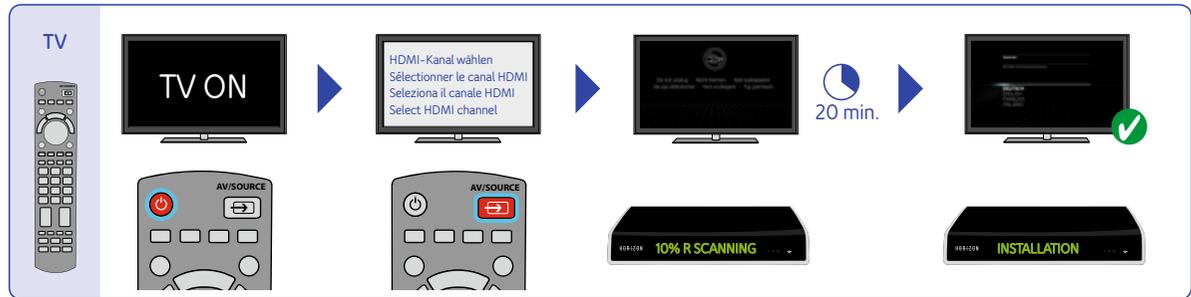
- 2 Prenez maintenant le câble HDMI et connectez-le au boîtier et sur l'un des ports HDMI disponibles sur votre TV. Veuillez vous rappeler du branchement choisi (p.ex. HDMI 1/2/3, etc.). A l'étape 4, vous devrez sélectionner le branchement HDMI correspondant sur votre TV.



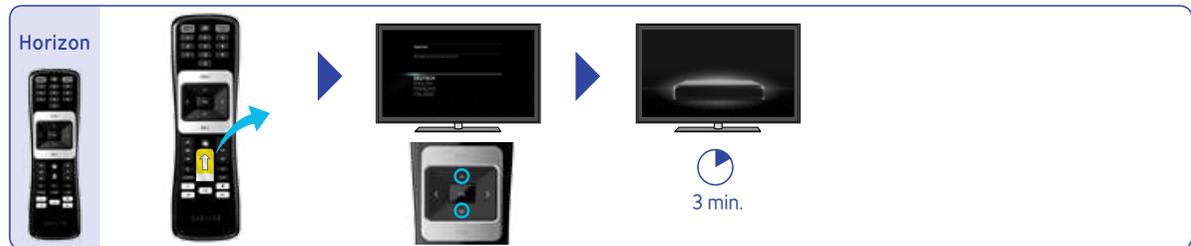
- 3 Insérez le câble d'alimentation dans le bloc d'alimentation et branchez l'autre extrémité à une prise d'alimentation. Raccordez le bloc d'alimentation au boîtier Horizon. Assurez-vous que l'interrupteur ON/OFF est placé sur ON.



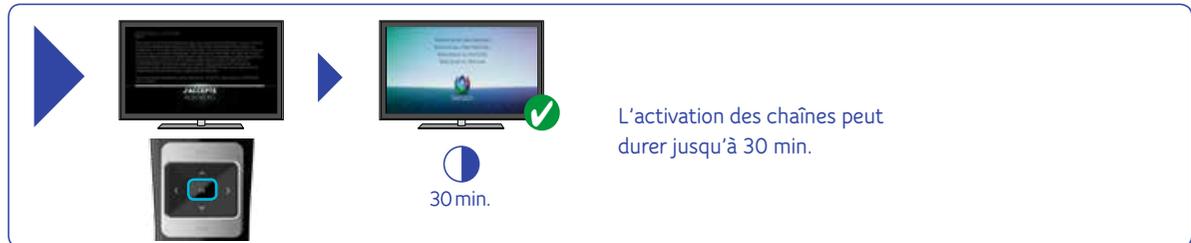
- 4 Allumez votre téléviseur à l'aide de la télécommande TV. Appuyez sur le bouton «Source» de votre télécommande TV pour sélectionner le canal HDMI sur lequel vous avez raccordé le câble HDMI. Le boîtier Horizon télécharge alors la dernière version logicielle disponible. Cela peut prendre environ 20 minutes. Une fois le logiciel téléchargé, vous devrez alors sélectionner la langue de votre choix.



- 5 Prenez la télécommande Horizon et retirez soigneusement la protection de contact de la batterie de la télécommande Horizon. Sélectionnez la langue souhaitée à l'aide des touches fléchées VERS LE HAUT et VERS LE BAS, et confirmez votre choix avec la touche OK.



Le boîtier Horizon paramètre alors la configuration requise. Au bout de quelques minutes, un message de personnalisation doit apparaître. Choisissez si vous souhaitez recevoir les suggestions personnalisées de programmes et films (pour en savoir plus sur les suggestions personnelles, consultez le chapitre «SUGGÉRÉ»). L'installation est maintenant terminée. Bon divertissement avec Horizon!



L'activation des chaînes peut durer jusqu'à 30 min.

LA TÉLÉCOMMANDE HORIZON



COMMANDE DU TÉLÉVISEUR

- 1 TV ON/OFF**
Allume ou éteint (veille) le téléviseur
- 2 TV Source**
Bascule entre les différentes sorties vidéo de votre téléviseur
- 3 TV VOL+ /VOL-**
Modifie le volume du téléviseur
- 4 TV Muet**
Désactive le mode audio

COMMANDE DU BOÎTIER HORIZON

- 5 BOX ON/OFF**
Allume ou éteint (veille) le boîtier Horizon
- 6 Chiffres**
Saisie directe d'un numéro de chaîne ou d'un chiffre à l'intérieur d'un texte
- 7 MENU**
Affiche le menu principal
- 8 Touches fléchées**
Navigation à l'intérieur du menu
- 9 OK**
Confirme la sélection d'un menu ou affiche le menu d'action
- 10 BACK**
Affiche la barre d'info ou revient au point de menu précédent
- 11 LIVE TV**
Appuyez sur la touche LIVE TV si vous souhaitez quitter rapidement les menus ou les fonctions affichées à l'écran et retourner au plein écran normal. Si le programme est en cours, vous pouvez utiliser la même touche pour retourner à la dernière chaîne sélectionnée.
- 12 CH+ /CH-**
Passe à une chaîne précédente ou suivante
- 13 TEXT**
Affiche le télétexte
Appuyez sur **BACK** pour quitter le télétexte
- 14 Arrêt**
Arrête l'enregistrement en cours
- 15 Avance rapide**
Avance rapide pendant un film, un enregistrement ou une émission en direct en lecture différée
- 16 REC**
Enregistre l'émission sélectionnée
- 17 Retour en arrière**
Retour en arrière pendant un film, un enregistrement ou une émission en direct
- 18 Play / pause**
Met en pause l'émission en cours ou la vidéo, ou relance la diffusion



CLAVIER (Face arrière de la télécommande)

19 Touche de pairing (association)

Remarque: la télécommande Horizon est connectée à votre boîtier Horizon par signal radio. La connexion est établie automatiquement lors de l'installation initiale du boîtier. Si vous devez ultérieurement reconnecter la télécommande à votre boîtier, (par exemple après une réinitialisation du boîtier), veuillez vous conformer aux étapes suivantes:

- 1 Assurez-vous que votre boîtier Horizon est allumé et qu'aucun obstacle ne se trouve entre celui-ci et la télécommande.
- 2 Positionnez la télécommande de sorte que le clavier soit orienté vers le haut (voir photo).
- 3 Appuyez et maintenez enfoncée la touche de pairing (association) pendant 10 secondes en direction du boîtier Horizon.
- 4 Si la connexion est réussie, une notification s'affiche sur votre téléviseur.



20 Chiffres de 0 à 9

Pour la sélection des chaînes et la saisie du code PIN

21 Touche de verrouillage du clavier

La télécommande comporte un capteur qui détecte quelle face de la télécommande est dirigée vers le haut pour activer seulement les touches de ce côté. Si vous souhaitez utiliser la face du clavier alors qu'elle est dirigée vers le bas, vous pouvez appuyer sur la touche de verrouillage afin d'activer toutes les touches du clavier pendant qu'elles sont orientées vers le bas.

22 Navigation

Touches pour naviguer horizontalement et verticalement dans les menus

23 Clavier pour la saisie de texte

 **CAPS** : active les majuscules, appuyer une deuxième fois pour désactiver

 **Fn (vert)** : appuyez et maintenez cette touche enfoncée tout en appuyant sur une touche avec un caractère vert afin d'activer le caractère vert.

 **Fn (jaune)** : appuyez et maintenez cette touche enfoncée tout en appuyant sur une touche avec un caractère jaune afin d'activer le caractère jaune.

24 Touches de couleurs

25 Touches d'action

Touche **MENU**

Touche **BACK** (retour)
Retour à l'écran précédent lorsque vous naviguez dans un menu. / Accéder aux informations des chaînes tout en regardant la télévision

Touche **OK**

Pour confirmer la sélection du menu.

Jumeler la télécommande Horizon avec votre téléviseur

Pour pouvoir allumer/éteindre votre téléviseur et régler le volume, votre télécommande Horizon doit être jumelée à votre TV.

1. Recherchez le code de marque de votre téléviseur.

Grundig	1162	Philips	2195
Hitachi	1251	Pioneer	2212
JVC	1464	Samsung	2448
LG	1628	Sharp	2550
Loewe	1660	Sony	2679
Metz	1810	Telefunken	2914
Nec	1950	Thomson	2972
Panasonic	2153	Toshiba	3021

Vous trouverez d'autres codes [ICI](#).

2. Eteignez le boîtier Horizon.
3. Allumez votre téléviseur.
4. Appuyez d'abord sur la touche **VOL** ∇ puis simultanément sur la touche **TV Source** pendant 5 secondes, jusqu'à ce que la touche **TV ON/OFF** clignote trois fois.
5. Dans les 10 secondes suivantes, saisissez le code de marque TV à l'aide des touches numériques.
6. Visez votre téléviseur avec la télécommande Horizon et maintenez la touche **TV ON/OFF** enfoncée pendant 1 min au maximum, jusqu'à ce que la TV soit éteinte. Si votre TV ne s'éteint pas, répétez les étapes 2 à 5.
7. Juste après que votre téléviseur se soit éteint, appuyez d'abord sur la touche **VOL**, puis simultanément sur la touche **TV Source**, jusqu'à ce que la touche **TV ON/OFF** clignote 3 fois.

i Si vous attendez trop longtemps après l'extinction du téléviseur, il se peut qu'un code erroné soit enregistré. Dans ce cas, veuillez répéter la procédure.



Raccorder des terminaux audio

Le boîtier Horizon est compatible avec les sorties audio de différents terminaux, tels que les installations Hi-Fi ou les systèmes home cinéma. En fonction des branchements disponibles sur le terminal audio, vous avez le choix entre l'une des trois options suivantes (pour raccorder audio uniquement). Notez que certaines installations home cinéma disposent également de ports HDMI; si vous vous raccordez à un HDMI, vous n'aurez peut-être pas besoin d'utiliser un branchement audio séparé.

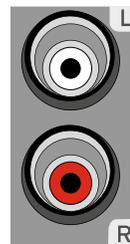
i Les connecteurs SPDIF et OPTICAL sont utilisés pour les sorties audio numériques. Les connecteurs G/D servent aux sorties audio analogiques.



Câble coaxial SPDIF



Câble TOSLINK (OPTICAL)



Câble audio G/D



CONFIGURATION DU RÉSEAU DOMESTIQUE

Si vous avez souscrit un abonnement Internet de UPC avec votre nouveau boîtier Horizon, vous pouvez utiliser votre boîtier Horizon comme routeur Internet et point d'accès WLAN.

Si vous disposez actuellement d'un abonnement Internet (routeur séparé avec abonnement Internet de UPC ou d'un opérateur tiers), vous pouvez brancher le boîtier sur votre routeur actuel.

Si vous n'avez pas d'abonnement Internet, vous pouvez tout de même raccorder vos terminaux (PC, NAS, tablettes PC ou smartphone) à votre boîtier Horizon (WLAN ou LAN) afin de visionner vos photos et vidéos ou écouter de la musique sur votre téléviseur.

Pour en savoir plus, consultez le chapitre [ASSISTANT MÉDIA](#).

Utiliser le boîtier Horizon comme routeur

Pour utiliser votre boîtier Horizon comme routeur et point d'accès WLAN, allez dans MENU PRINCIPAL > OPTIONS > CONFIGURATION > PARAMÈTRES RÉSEAU > ASSISTANT RÉSEAU DOMESTIQUE.

Sélectionnez **ROUTEUR**. Le boîtier Horizon configure le point d'accès WLAN. Le **NOM DE RÉSEAU (SSID)** et la **MÉTHODE DE CRYPTAGE** s'affichent ensuite à l'écran. Notez le nom de réseau (SSID), ainsi que la méthode de cryptage, car vous en aurez besoin pour raccorder des terminaux au point d'accès WLAN. Vous trouverez le mot de passe WLAN au dos de votre Horizon HD Recorder.



Le boîtier Horizon agit désormais comme routeur et point d'accès WLAN. Et vous pouvez maintenant configurer votre catalogue médias en sélectionnant **ASSISTANT MÉDIA**.

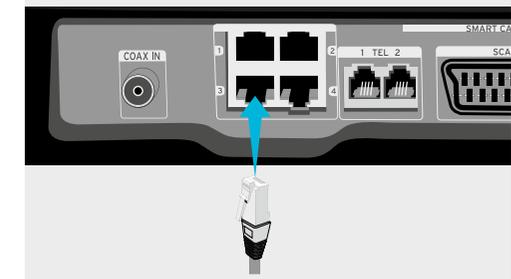
Référez-vous à [ASSISTANT MÉDIA](#) pour poursuivre la procédure.

Raccorder le routeur existant (mode client)

Si vous disposez actuellement d'un abonnement Internet (UPC ou opérateur tiers), vous pouvez raccorder le boîtier Horizon à votre routeur actuel via l'Ethernet ou le WLAN.

Connexion par Ethernet

Raccordez votre routeur actuel à l'un des quatre ports LAN situés à l'arrière du boîtier Horizon à l'aide d'un câble Ethernet, puis allez dans : MENU PRINCIPAL > OPTIONS > CONFIGURATION > CONFIGURATION RÉSEAU > ASSISTANT RÉSEAU DOMESTIQUE



Sélectionnez **CLIENT**. Le boîtier Horizon parcourt le réseau pour rechercher le serveur DHCP afin d'obtenir une adresse IP. Une fois l'adresse IP obtenue, le message suivant s'affiche: «Votre boîtier est bien connecté à votre réseau domestique. Sélectionnez **ASSISTANT MÉDIA** pour terminer l'installation.»



Le boîtier Horizon agit désormais comme Client. Et vous pouvez maintenant configurer votre catalogue médias en sélectionnant **ASSISTANT MÉDIA**. Référez-vous à [ASSISTANT MÉDIA](#) pour poursuivre la procédure.

i Veuillez noter que le boîtier Horizon utilise diverses adresses IP de votre routeur.

Connexion par WLAN

Pour raccorder le boîtier Horizon à votre routeur actuel via le WLAN, allez dans : MENU PRINCIPAL > OPTIONS > CONFIGURATION RÉSEAU > ASSISTANT RÉSEAU DOMESTIQUE

1 Sélectionnez **CLIENT**. Le boîtier Horizon parcourt le réseau pour rechercher un serveur DHCP afin d'obtenir une adresse IP. Le boîtier Horizon n'étant pas directement connecté par câble Ethernet à votre routeur, la recherche ne fournira aucun résultat et vous devrez alors choisir la connexion de votre choix.



2 Vous pouvez maintenant sélectionner le **WLAN** à partir des options affichées.



3 Vous disposez de différentes options pour raccorder votre boîtier par WLAN:

- Sélectionner dans une liste de réseaux WLAN disponibles
- CONFIGURATION WPS
- ENTRÉE MANUELLE



Sélectionner dans une liste de réseaux WLAN disponibles

Sélectionnez le SSID du routeur WLAN actuel avec lequel vous souhaitez établir une connexion.

Saisissez le **MOT DE PASSE** du routeur **WLAN**, sélectionnez **CONFIRMER** et appuyez sur **OK**. Le boîtier Horizon se connecte alors au routeur.

CONFIGURATION WPS

L'option **CONFIGURATION WPS** offre une méthode de connexion simple si votre routeur actuel est doté de fonctions de configuration de jumelage automatique. Consultez le mode d'emploi de votre routeur pour connaître les instructions de jumelage automatique.

Une fois que le routeur a lancé la recherche de terminaux, sélectionnez **CONFIGURATION WPS**. Le boîtier Horizon et votre routeur actuel se connectent.

ENTRÉE MANUELLE

Avec l'option **ENTRÉE MANUELLE**, vous devez saisir manuellement le SSID de votre routeur actuel. Le boîtier Horizon effectue alors une recherche sur ce réseau. Saisissez le **MOT DE PASSE** du routeur actuel, sélectionnez **CONFIRMER** et appuyez sur **OK**. Le boîtier Horizon se connecte à votre routeur actuel.

Vous pouvez maintenant configurer votre catalogue médias en sélectionnant **ASSISTANT MÉDIA**.

Référez-vous à [ASSISTANT MÉDIA](#) pour poursuivre la procédure.



Configurer home media

Une fois le boîtier Horizon raccordé à votre réseau domestique, vous pouvez configurer votre catalogue médias avec les morceaux de musique et vidéos stockés sur vos terminaux connectés. Avant de poursuivre, assurez-vous que vos terminaux **certifiés DLNA** sont raccordés au réseau à l'aide d'une connexion WLAN ou Ethernet. Si votre terminal ne prend pas en charge le DLNA, vous devez installer un serveur DLNA tel que Twonky. Twonky est disponible pour PC, Mac, tablettes PC et smartphones. En tant que client de UPC, vous pouvez télécharger gratuitement le logiciel Twonky (PC et Mac) sur le site Internet de UPC (upc.ch/twonky). Téléchargez le logiciel Twonky pour tablettes PC et smartphones dans le Store (p.ex. Apple App Store ou Android Market).

i Les fonctions DLNA de Horizon sont actuellement restreintes. Si vous possédez un grand nombre de photos, vidéos ou contenus audio, le boîtier interagit extrêmement lentement et peut même complètement se bloquer.

Nous recommandons de raccorder Horizon au réseau domestique avec un câble LAN ou de ne pas utiliser plus de 1 000 fichiers. Si vous rencontrez quand même des difficultés, nous vous recommandons de rétablir les réglages d'usine de Horizon et de renoncer, pour l'instant, à utiliser la fonction de partage des médias issus du réseau domestique.

Nous travaillons avec nos partenaires technologiques à l'extension du nombre de formats compatibles et à l'amélioration du catalogage des contenus multimédia du réseau domestique.

1 Une fois le réseau domestique paramétré, vous avez la possibilité de configurer votre catalogue médias. Sélectionnez **ASSISTANT MÉDIA** et appuyez sur **OK**.



2 Si des terminaux DLNA sont détectés, le boîtier Horizon affiche la liste des terminaux connectés. Sélectionnez **CONTINUER** et appuyez sur **OK** pour passer à l'étape suivante.



3 A ce stade, un message vous demande si vous souhaitez que le boîtier Horizon crée un catalogue à partir de la musique et des vidéos stockées sur votre réseau domestique. La recherche et la lecture des contenus de votre réseau domestique est alors plus simple et rapide. Vous trouverez vos films et émissions TV dans **MÉDIATHÈQUE > MES VIDÉOS**.



Raccorder votre PC & Mac via le WLAN

Vous pouvez raccorder votre PC et MAC au boîtier Horizon via le WLAN. Des instructions sont fournies pour les systèmes d'exploitation suivants:

- [WINDOWS 8](#)
- [WINDOWS 7](#)
- [WINDOWS VISTA](#)
- [WINDOWS XP](#)
- [MAC OS X](#)

WINDOWS 8

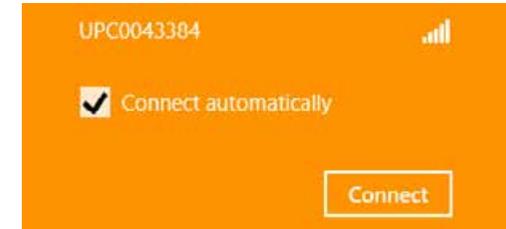
1 Cliquez sur l'icône de réseau  en bas à droite, dans la barre d'outils.



2 Sélectionnez ensuite votre réseau. Vous trouverez votre nom de réseau sur le dessous de votre Horizon HD Recorder. Ce dernier se nomme SSID et commence par UPC. Veillez à sélectionner 2.4GHz SSID.



3 Cochez «Connexion automatique», puis cliquez sur «Connecter».



4 Saisissez maintenant le mot de passe associé et cliquez sur «Suivant». Cette dernière figure sous le SSID, sur le dessous de votre Horizon HD Recorder.

 Respecter les majuscules/ minuscules.



5 Vous êtes désormais connecté(e) à l'Internet sans fil.



WINDOWS 7

1 Cliquez sur l'icône WLAN dans la barre des tâches en bas de votre écran PC.



2 Sélectionnez la connexion au réseau sans fil de votre boîtier Horizon (p.ex. UPC0043357). Il s'agit du SSID indiqué sur l'étiquette qui se trouve sous le boîtier Horizon.



3 Cliquez sur le bouton «Connecter».



4 Saisissez maintenant le mot de passe (WPA2 -PSK) et confirmez avec OK. Le mot de passe est indiqué sur l'étiquette qui se trouve sous le boîtier Horizon.

Respecter les majuscules/minuscules.



5 Félicitations! Vous êtes maintenant connecté au réseau WLAN Horizon. Si vous avez également souscrit un abonnement Internet avec votre boîtier Horizon, vous pouvez accéder à l'Internet.



WINDOWS VISTA

- 1 Cliquez sur l'icône de réseau  dans la barre des tâches qui se trouve en bas.



- 2 Sélectionnez «Des réseaux sans fil sont disponibles».



- 3 Sélectionnez la connexion au réseau sans fil de votre boîtier Horizon (p.ex. UPC0047107). Il s'agit du SSID indiqué sur l'étiquette qui se trouve sous le boîtier Horizon.



- 4 Saisissez maintenant le mot de passe (WPA2-PSK) et confirmez avec OK. Le mot de passe est indiqué sur l'étiquette qui se trouve sous le boîtier Horizon.

 Respecter les majuscules/minuscules.



- 5 Félicitations! Vous êtes maintenant connecté au réseau WLAN Horizon. Si vous avez également souscrit un abonnement Internet avec votre boîtier Horizon, vous pouvez accéder à l'Internet.



WINDOWS XP

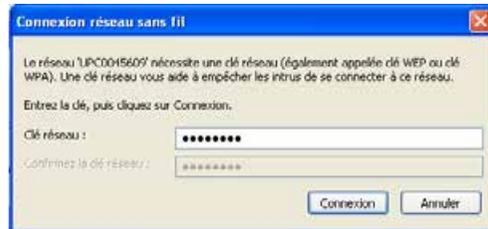
1 Cliquez sur l'icône  dans la barre des tâches qui se trouve en bas.



2 Sélectionnez la connexion au réseau sans fil de votre boîtier Horizon (p.ex. UPC0045670). Il s'agit du SSID indiqué sur l'étiquette qui se trouve sous le boîtier Horizon.



3 Saisissez maintenant le mot de passe (WPA2 -PSK) et confirmez avec OK. Le mot de passe est indiqué sur l'étiquette qui se trouve sous le boîtier Horizon.



 Respecter les majuscules/minuscules.



4 Félicitations! Vous êtes maintenant connecté au réseau WLAN Horizon. Si vous avez également souscrit un abonnement Internet avec votre boîtier Horizon, vous pouvez accéder à l'Internet.



MAC OS X

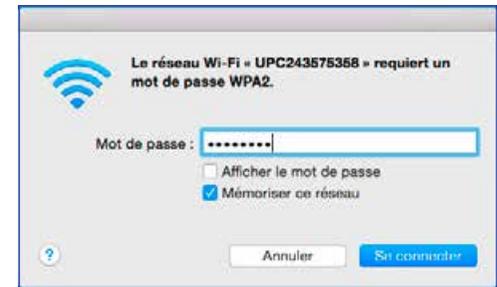
1 Cliquez sur l'icône  dans la barre d'état située en haut et sélectionnez «Activer Airport»



2 Sélectionnez la connexion au réseau sans fil de votre boîtier Horizon (p.ex. UPC0045609). Il s'agit du SSID indiqué sur l'étiquette qui se trouve sous le boîtier Horizon.



3 Saisissez maintenant le mot de passe (WPA2 PSK) et confirmez avec OK. Le mot de passe est indiqué sur l'étiquette qui se trouve sous le boîtier Horizon.



 Respecter les majuscules/minuscules.



4 Félicitations! Vous êtes maintenant connecté au réseau WLAN Horizon. Si vous avez également souscrit un abonnement Internet avec votre boîtier Horizon, vous pouvez accéder à l'Internet.



LE MENU PRINCIPAL HORIZON

L'interface Horizon comporte de nombreux menus, sous-menus et options de menu. Ce chapitre vous explique comment utiliser l'arborescence du menu et comment exploiter au mieux vos médias Horizon.

Toutes les fonctions du boîtier Horizon sont regroupées dans le **MENU PRINCIPAL**. Ce dernier comporte sept options de **MENU PRINCIPAL**. Ces options sont : **CHAÎNES TV**, **GUIDE TV**, **SUGGÉRÉ**, **RECHERCHE**, **OPTIONS**, **ON DEMAND** et **MÉDIATHÈQUE**.

Le **MENU PRINCIPAL** s'affiche systématiquement lorsque vous activez le boîtier Horizon lorsqu'il est en veille ou en appuyant sur la touche **MENU** de la télécommande. Il s'affiche toujours avec le menu **GUIDE TV** en surbrillance.

Lorsque vous allumez le boîtier Horizon, la chaîne s'affichant en arrière-plan du **MENU PRINCIPAL** est la dernière chaîne visionnée avant l'arrêt du boîtier Horizon ou bien votre chaîne favorite.

Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande pour revenir au **MENU PRINCIPAL** depuis n'importe quel écran. Appuyez sur la touche **BACK** de la télécommande pour basculer entre le **MENU PRINCIPAL** et l'affichage de l'écran TV. Le menu principal disparaît automatiquement au bout de 10 secondes.



APERÇU DU MENU PRINCIPAL HORIZON

GUIDE TV

Programme TV interactif avec des informations continuellement mises à jour sur les émissions en cours et à venir.

ON DEMAND

Offre un aperçu de l'ensemble du catalogue de UPC, y compris les produits Video on Demand et TV on Demand. Ces produits peuvent être loués ou sont gratuits.

RECHERCHE

Vous permet de rechercher le contenu média disponible à l'aide de différentes fonctions, comme une recherche par mots-clés ou avancée.

SUGGÉRÉ

Propose des suggestions personnalisées et des listes de vidéos sélectionnées ou d'autres contenus multimédias.

CHAÎNES TV

Affiche des informations sur l'émission TV actuellement diffusée.

OPTIONS

Vous permet de personnaliser le boîtier Horizon et vous propose une aide en ligne et des informations de service clients.

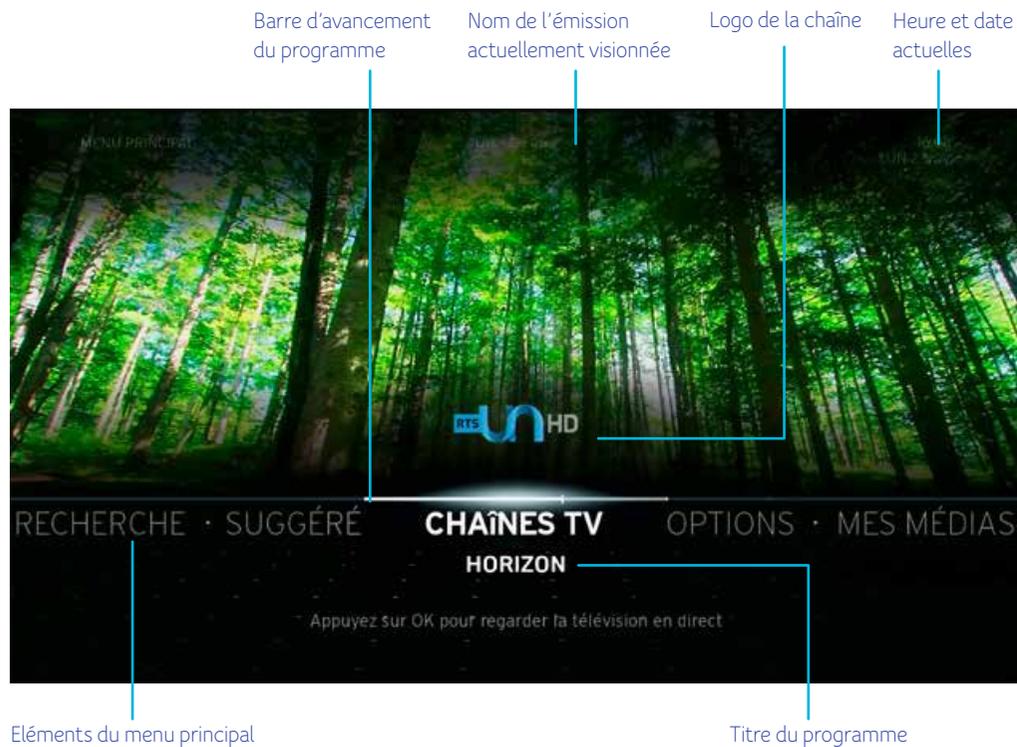
MÉDIATHÈQUE

Contient toutes vos vidéos enregistrées ou louées, vos apps et le contenu de votre réseau domestique, comme les vidéos, les photos ou la musique.

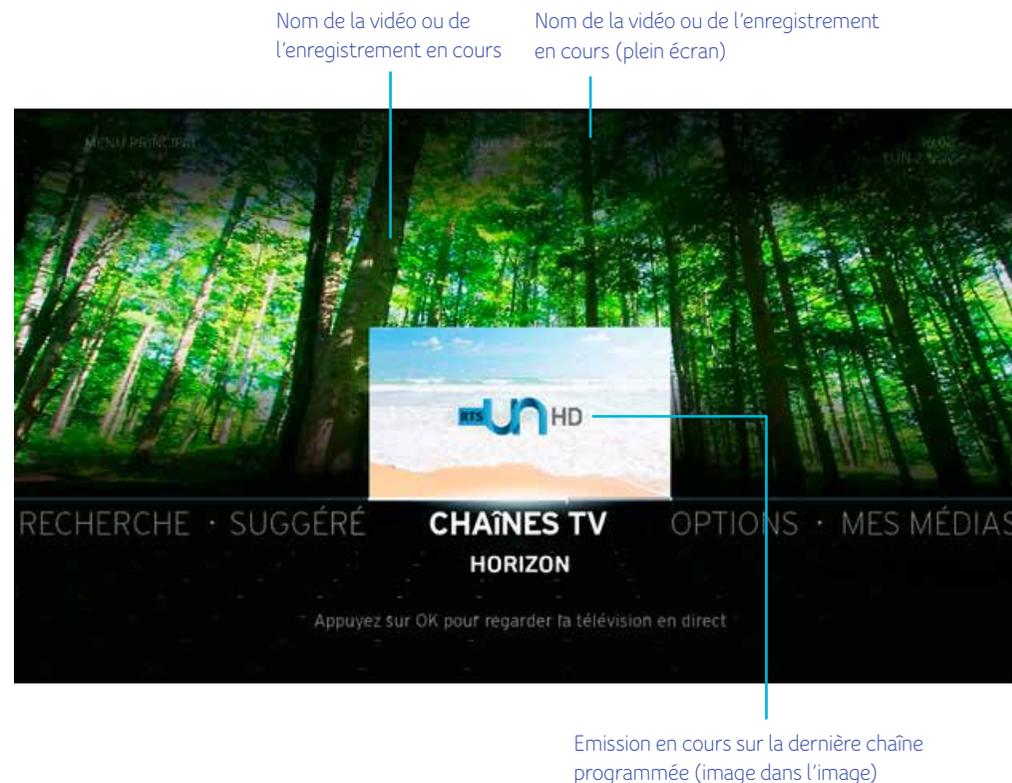


MENU PRINCIPAL une fois le boîtier Horizon allumé

Pendant que vous regardez la TV, un message de statut **A L'ÉCRAN** s'affiche et vous indique si le programme diffusé est **ON DEMAND**, **DVR**, **TV EN DIFFÉRÉ** ou **LIVE TV**. Le message de statut comporte le titre du programme actuellement visionné.



MENU PRINCIPAL en appuyant sur la touche MENU pendant la lecture de la vidéo ou pendant la lecture en différé



Vous pouvez parcourir les options du **MENU PRINCIPAL** à l'aide des touches **VERS LA GAUCHE** et **VERS LA DROITE** de votre télécommande. Appuyez sur la touche **OK** du **MENU PRINCIPAL** pour les **CHAÎNES TV** afin d'accéder à l'émission en diffusion image dans l'image. Appuyez sur toutes les autres options du **MENU PRINCIPAL** pour accéder aux sous-menus correspondants.



CHAÎNES TV

La rubrique **Chaînes TV** présente des informations sur l'émission en cours et vous permet de basculer d'une chaîne à l'autre.

Barre d'info



Appuyez sur la touche **OK** de la télécommande une fois que **CHAÎNES TV** est sélectionné dans le menu principal. Le menu principal se ferme et la vidéo apparaît en plein écran avec la barre d'info fournissant des informations sur l'émission en cours. La barre d'info disparaît automatiquement au bout de 5 secondes. Vous pouvez modifier la durée d'affichage de la barre des chaînes dans les options **MES PRÉFÉRENCES**.

La **barre d'info** s'affiche également lorsque vous :

- Appuyez sur la touche **BACK** de la télécommande. Toutes les informations disponibles sur la barre d'info s'affichent.
- Passez d'une chaîne à l'autre (zapping).



La **barre d'info** contient jusqu'à quatre des options de sous-menu suivantes, selon la chaîne visionnée :

EN COURS

Il s'agit du menu par défaut de la **barre d'info**. Il fournit des informations sur l'émission en cours.

OK - Pression de touche longue ou brève
- affiche le **MENU D'ACTION**

↑ ou **↓** - parcourt le contenu **EN COURS** pour trouver les autres chaînes disponibles. Appuyez sur **OK** pour visionner la chaîne disponible.

SUIVANT

Ce menu fournit des informations sur les prochaines émissions de la chaîne actuellement diffusée.

OK - affiche le **MENU D'ACTION**.

i Si aucune émission suivante n'est disponible, cette option n'apparaît pas dans la **barre d'info**.

↑ ou **↓** - parcourt le contenu **SUIVANT** pour trouver les autres chaînes disponibles. Appuyez sur la touche **OK** pour afficher le **MENU D'ACTION** pour cette chaîne disponible.

SIMILAIRES

Affiche un contenu similaire au programme actuellement visualisé.

OK - accès aux contenus similaires.

i Si aucun contenu similaire n'est disponible, cette option n'apparaît pas dans la **barre d'info**.

↑ ou **↓** - parcourt le contenu **SIMILAIRE** pour trouver les autres chaînes disponibles.

Menu d'action

Le **menu d'action** comporte des options associées au programme sélectionné et qui vous permettent d'effectuer différentes actions.

Le **menu d'action** s'affiche par ex. lorsque vous appuyez sur la touche OK de la télécommande pendant que vous regardez la TV.



Le **menu d'action** est commun à chaque émission TV, Video on Demand, enregistrement DVR et fichier média personnel. Son principe est toujours le même, bien que les options diffèrent d'un menu à l'autre.

Options du **menu d'action** disponible dans **CHAÎNES TV**:

- PAUSE** Il s'agit de l'élément de menu sélectionné par défaut lorsque le menu d'action s'affiche. Appuyez sur la touche OK pour afficher la barre de commande Media Playback et le temps total de mise en pause. Pour en savoir plus sur les commandes, consultez le chapitre **COMMANDES MEDIA PLAYBACK**.
- SIMILAIRES** Affiche un écran avec des vidéos ou émissions associées que vous pouvez regarder.
- INFORMATIONS** Affiche des informations sur l'émission que vous regardez actuellement. Les informations comportent l'heure de début et de fin, la barre d'avancement, le niveau de protection parental, le réalisateur, les acteurs et la description des émissions et vidéos.

ENREGISTRER

Vous permet de lancer l'enregistrement de l'émission en cours. Appuyez sur la touche OK pour afficher l'écran des options. Dans **OPTIONS**, vous pouvez définir la fréquence des enregistrements (combien de fois l'enregistrement aura lieu) et l'heure de fin. Si l'émission que vous souhaitez enregistrer fait partie d'une série, les options comporteront les menus **CET ÉPISODE** et **TOUS LES ÉPISODES**.

i Si vous sélectionnez le menu d'action pendant un enregistrement en cours, l'option **ENREGISTRER** est remplacée par l'option **ANNULER ENREGISTR**.

AJOUTER LA CHAÎNE AUX FAVORIS

Vous permet d'ajouter la chaîne en cours à votre liste de favoris.

AUDIO & VIDÉO

Propose des options de configuration concernant le son, les sous-titres ou la vidéo

ACTIVER LE MODE FAVORIS

Vous permet d'afficher uniquement les chaînes qui ont été ajoutées aux favoris.

DÉSACTIVER LE MODE FAVORIS.

Retour à la liste complète des chaînes.

LIRE DEPUIS LE DÉBUT

Vous permet de regarder des émissions en cours depuis le début.

i Cette fonction n'est pas disponible sur toutes les chaînes. Vous trouverez de plus amples informations sur : www.upc.ch/de/fernsehen/replay/ ou par téléphone au **0800 66 88 66**

Changer de chaîne en plein écran

Pour changer de chaîne pendant une diffusion en plein écran, utilisez l'une des méthodes suivantes:

Touches CH+/CH-



Appuyez brièvement sur la touche CH+ / CH- de la télécommande pendant que vous êtes en plein écran, pour passer à la chaîne précédente ou suivante.

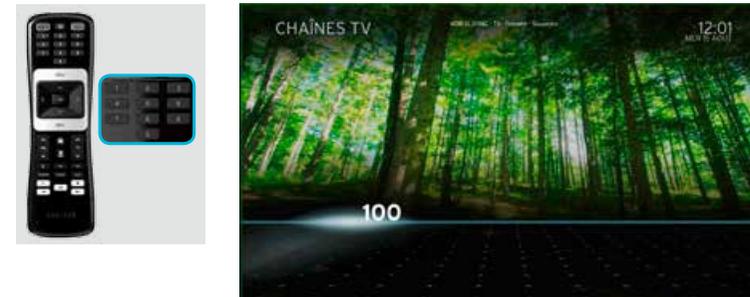
i Les informations de la chaîne s'affichent pendant 5 secondes. Ce paramètre peut être modifié dans **OPTIONS - PARAMÈTRES PERSONNELS**.

Accéder à la liste de chaînes



Appuyez sur la touche  ou  de la télécommande pendant au moins 2 sec. (longue pression) pour afficher la liste de chaînes.

Saisir directement un numéro de chaîne



Saisissez le chiffre sur la télécommande Horizon pour passer directement à la chaîne portant ce numéro.

i Si le numéro de chaîne saisi n'existe pas, le système affiche un message d'erreur et diffuse la chaîne la plus proche.

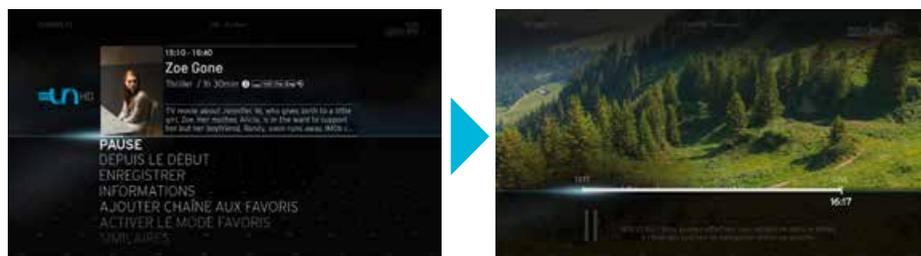
Éléments verrouillés

Si vous définissez une limite d'âge pour des émissions ou verrouillez une chaîne, ces émissions ou cette chaîne ne peuvent pas être affichés. Pour en savoir plus sur le déverrouillage de ces entrées, consultez **DIVERS - ÉLÉMENTS VERROUILLÉS**.

Commandes Media Playback

Pour afficher les **commandes Media Playback**, appuyez sur la touche **OK** pendant une émission TV en direct ou la diffusion d'un enregistrement puis appuyez de nouveau sur la touche **OK** une fois que l'option **PAUSE** est sélectionnée dans le menu d'action.

i Vous pouvez également mettre en pause une émission en appuyant longuement (2 sec.) sur la touche **OK** pendant une diffusion en plein écran.



Media Playback peut s'utiliser pour du contenu TV en direct, des vidéos enregistrées, du contenu Video on Demand ou Replay ainsi que pour du contenu qui se trouve sur votre réseau domestique.

i Vous pouvez changer l'intervalle choisi en appuyant brièvement sur les flèches vers la **DROITE** ou vers la **GAUCHE**.



Enregistrement

Pour programmer un enregistrement, vous pouvez ouvrir le menu d'action et sélectionner **ENREGISTRER** ou bien appuyer sur la touche d'enregistrement de la télécommande Horizon.

Enregistrer avec le menu d'action

Pendant une émission en cours, appuyez sur **OK** pour afficher le menu d'action. Choisissez **ENREGISTRER** puis **CONFIRMER** pour lancer l'enregistrement. Dans **OPTIONS**, définissez un délai personnalisé avant et après l'émission.

**Enregistrer avec la touche REC de la télécommande**

Pendant une émission en cours, appuyez sur la touche **REC** de la télécommande Horizon. Choisissez **CONFIRMER** pour lancer l'enregistrement. Dans **OPTIONS**, définissez un délai personnalisé avant et après l'émission.



i Votre Horizon HD Recorder vous permet d'enregistrer simultanément jusqu'à 4 émissions!

Quitter le MENU PRINCIPAL



Si vous souhaitez quitter rapidement les menus ou les fonctions affichées à l'écran et retourner au plein écran, appuyez sur la touche **Live TV**. La même touche vous permet aussi d'afficher la dernière chaîne programmée pendant une émission en cours.



**RETOUR EN
ARRIÈRE**

Appuyez sur la touche **RETOUR EN ARRIÈRE** de la télécommande pendant la diffusion de la vidéo pour doubler la vitesse de recul; les commandes Media Playback s'affichent également. Appuyez plusieurs fois sur la touche **RETOUR EN ARRIÈRE** pendant le retour en arrière pour augmenter progressivement la vitesse de retour en arrière.

Par exemple:

- Appuyez une fois pour doubler la vitesse.
- Appuyez deux fois pour accélérer la vitesse par six.
- Appuyez trois fois pour accélérer la vitesse par douze.
- Appuyez quatre fois pour accélérer la vitesse par trente.

Appuyez à tout moment sur la touche **LECTURE/PAUSE** pour annuler le retour en arrière et revenir à la vitesse de lecture normale. Appuyez sur **AVANCE RAPIDE** pour doubler la vitesse d'avance rapide.

LECTURE/PAUSE

Appuyez à tout moment sur la touche **LECTURE/PAUSE** pendant le retour en arrière ou l'avance rapide pour activer la vitesse de lecture normale. Appuyez sur **LECTURE/PAUSE** pendant la lecture de la vidéo en direct pour passer au mode **PAUSE**. Appuyez sur **LECTURE/PAUSE** pendant le mode **PAUSE** pour revenir à la vitesse de lecture normale. Appuyez sur **AVANCE RAPIDE** pendant le mode **PAUSE** pour réduire de moitié la vitesse d'avance rapide.

AVANCE RAPIDE

Appuyez sur la touche **AVANCE RAPIDE** de la télécommande pendant la diffusion de la vidéo pour doubler la vitesse d'avance; les commandes Media Playback s'affichent également. Appuyez sur la touche **AVANCE RAPIDE** pendant l'avance rapide pour augmenter progressivement la vitesse d'avance rapide.

Par exemple:

- Appuyez une fois pour doubler la vitesse.
- Appuyez deux fois pour accélérer la vitesse par six.
- Appuyez trois fois pour accélérer la vitesse par douze.
- Appuyez quatre fois pour accélérer la vitesse par trente.

Appuyez sur la touche **LECTURE/PAUSE** pour annuler l'avance rapide et revenir à la vitesse de lecture normale. Appuyez à tout moment sur **RETOUR EN ARRIÈRE** pour doubler la vitesse de retour en arrière.



Lorsque vous êtes en mode **AVANCE RAPIDE/RETOUR EN ARRIÈRE**, les commandes Media Playback affichées à l'écran indiquent l'action en cours, y compris l'indicateur de vitesse. Dans ces cas, la touche **BACK** n'a aucune fonction.

Lorsque vous revenez à la lecture en vitesse normale ou que vous êtes en mode **PAUSE**, les commandes Media Playback affichées à l'écran indiquent le statut et disparaissent au bout d'un certain temps ou lorsque l'utilisateur appuie sur la touche **BACK**.



GUIDE TV

Le **GUIDE TV** fournit des informations détaillées sur les programmes en cours et les programmes à venir de chaque chaîne, sur les 7 prochains jours (selon la chaîne), et propose trois façons de parcourir le plan du programme.

Éléments verrouillés

Si vous définissez une limite d'âge pour des émissions ou verrouillez une chaîne, ces émissions ou cette chaîne ne sont plus disponibles dans le **GUIDE TV**. Pour en savoir plus sur le déverrouillage de ces entrées, consultez **DIVERS - ÉLÉMENTS VERROUILLÉS**.



BACK



TOUTES LES CHAÎNES

L'option **TOUTES LES CHAÎNES** fournit des informations sur le programme jusqu'à 7 jours à l'avance. Les chaînes sont incluses dans la liste de chaînes, avec vos chaînes favorites en haut de la liste.

Date de diffusion

Liste de chaînes

Grille horaire

Emission suivante

Heure de début et de fin de l'émission en cours

Image dans l'image de l'émission sélectionnée

émission en différé



- ▲ ou ▼ brève pression – sélectionne la chaîne suivante/précédente.
- ▲ ou ▼ longue pression – déplacement rapide vers le bas ou vers le haut dans la liste des chaînes
- ◀ ou ▶ brève pression – sélectionne l'émission suivante/précédente.
- ◀ ou ▶ longue pression – déplacement rapide vers la gauche ou la droite dans la liste des émissions
- ◀◀ ou ▶▶ – passe d'une journée à l'autre

i Avec Replay, vous pouvez regarder la télévision en décalage temporel jusqu'à 7 jours. Vous trouverez de plus amples informations sur :
TV GUIDE - REPLAY

Lorsque l'émission en cours est choisie:

- OK brève pression – affiche le **menu d'action** avec l'option **REGARDER** sélectionnée.
- OK longue pression – sélectionne la chaîne et l'émission et affiche la diffusion de l'émission en plein écran

Lorsqu'une émission à venir est choisie:

- OK brève ou longue pression – affiche le **menu d'action** avec l'option pression **ENREGISTRER** sélectionnée.
- BACK – revient à l'écran d'accueil du **GUIDE TV**.
- MENU – affiche le **MENU PRINCIPAL**.
- 0 - 9 – saisir directement un numéro de chaîne.

UNE SEULE CHAÎNE

L'option **UNE SEULE CHAÎNE** fournit des informations sur les programmes en cours et à venir de la chaîne sélectionnée.

Date de diffusion

Chaîne sélectionnée

Liste de chaînes (navigation horizontale)

Heure de diffusion (navigation verticale)

Liste des programmes



- ▲ ou ▼ brève pression – sélectionne l'émission suivante/précédente.
- ▲ ou ▼ longue pression – déplacement rapide vers le bas ou vers le haut dans la liste des émissions
- ◀ ou ▶ brève pression – sélectionne la chaîne suivante ou précédente dans la liste des chaînes
- ◀ ou ▶ longue pression – déplacement rapide vers la gauche ou la droite dans la liste des chaînes
- ◀◀ ou ▶▶ – passe d'une journée à l'autre

Lorsque l'émission en cours est choisie:

- OK brève pression – affiche le **menu d'action** avec l'option **REGARDER** sélectionnée.
- OK longue pression – sélectionne la chaîne et l'émission et affiche la diffusion de l'émission en plein écran

Lorsqu'une émission à venir est choisie:

- OK brève ou longue pression – affiche le **menu d'action** avec l'option **ENREGISTRER** sélectionnée.
- BACK – revient à l'écran d'accueil du **GUIDE TV**.
- MENU – affiche le **MENU PRINCIPAL**.
- 0-9 – saisir directement un numéro de chaîne.



PAR GENRE

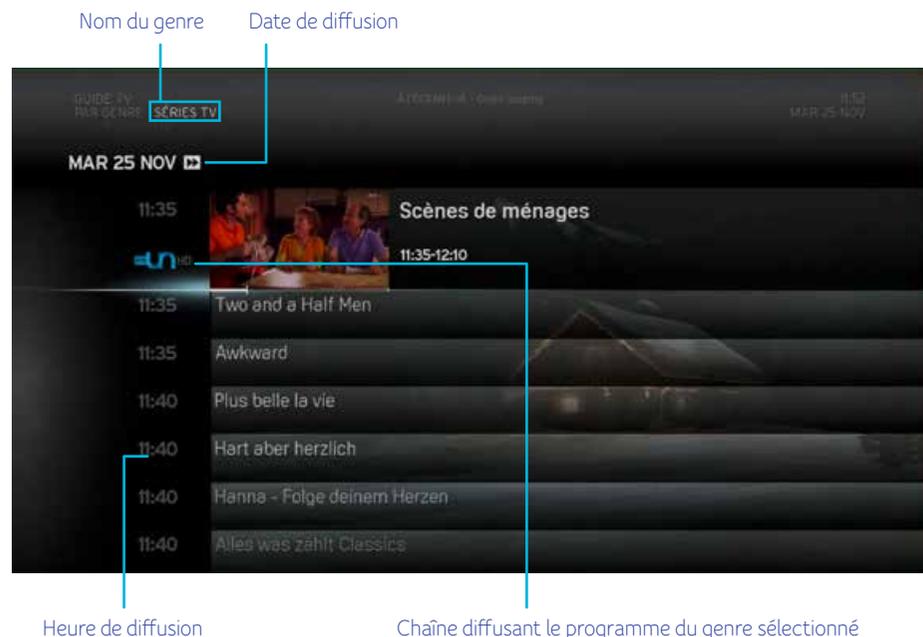
L'option **PAR GENRE** affiche une liste des programmes de toutes les chaînes, classés par genre. La liste contient les catégories suivantes:

- FILMS
- INFORMATIONS
- SPECTACLES & JEUX TV
- SPORT
- ENFANTS/JEUNESSE
- MUSIQUE & DANSE
- ART & CULTURE
- POLITIQUE & ÉCONOMIE
- ÉDUCATIF
- LOISIRS
- SPÉCIAL
- DIVERTISSEMENTS
- POLICIER
- SÉRIES TV
- ÉROTIQUE

Utilisez les touches  ou  pour sélectionner le genre de votre choix et appuyez sur **OK** pour y accéder.



Voici un exemple d'écran avec le genre **FILMS**:



 ou  brève pression – sélectionne l'émission suivante/précédente.

Lorsque l'émission en cours est choisie:

-  brève pression – affiche le **menu d'action** avec l'option **REGARDER** sélectionnée.
-  longue pression – sélectionne la chaîne et l'émission et affiche la diffusion de l'émission en plein écran
-  ou  – passe d'une journée à l'autre

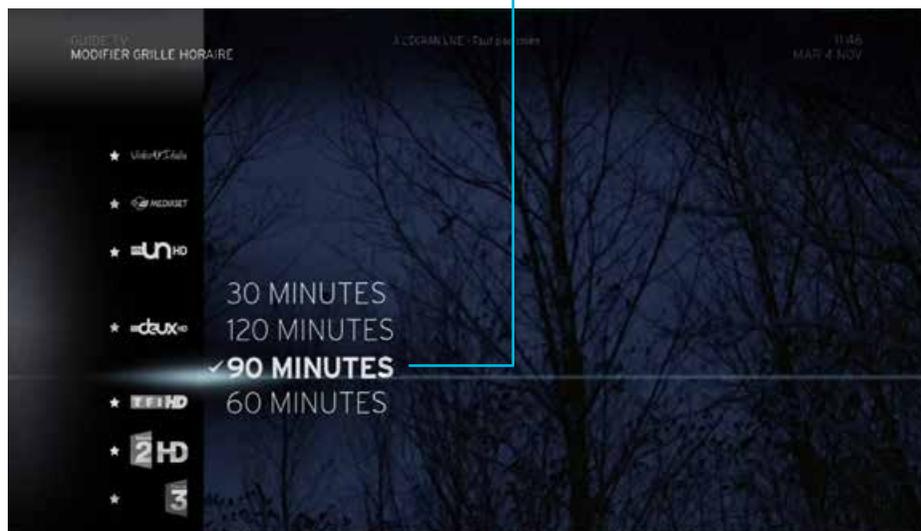
Lorsqu'une émission à venir est choisie:

-  brève ou longue pression – affiche le **menu d'action** avec l'option **ENREGISTRER** sélectionnée.
- BACK** – revient à l'écran d'accueil du **GUIDE TV**.
- MENU** – affiche le **MENU PRINCIPAL**.
- 0 - 9** – saisir directement un numéro de chaîne.

MODIFIER GRILLE HORAIRE

Cette option vous permet de modifier la grille horaire de l'écran **TOUTES LES CHAÎNES**. Le créneau horaire peut être réglé sur 30, 60, 90 ou 120 minutes. Appuyez sur la touche **OK** de la télécommande pour accéder à ce menu.

Options de créneau horaire



Sélectionnez l'un des créneaux temporels et appuyez sur la touche **OK** de la télécommande pour l'activer.

L'option **30 min** diffusera un total de 30 minutes avec deux intervalles de 15 minutes chacun.

L'option **60 min** diffusera un total de 60 minutes avec deux intervalles de 30 minutes chacun.

L'option **90 min** diffusera un total de 90 minutes avec trois intervalles de 30 minutes chacun.

L'option **120 min** diffusera un total de 120 minutes avec quatre intervalles de 30 minutes chacun.

REPLAY

Replay vous permet de regarder en différé le programme télévisé des 30 dernières heures sur 75 chaînes – sans frais supplémentaires et en qualité irréprochable. Revenez simplement en arrière dans le guide TV et lancez la diffusion.



Cette fonction est offerte à tous les abonnés avec les bouquets de programmes Comfort et Classic. Si vous désirez vous abonner à Replay, allez à l'adresse upc.ch/myupc et connectez-vous à votre compte. Vous pouvez également appeler le numéro **0800 66 88 66**.



SUGGÉRÉ

L'option **SUGGÉRÉ** du MENU PRINCIPAL comporte vos suggestions personnelles pour des programmes TV, contenus Video On Demand, ainsi que des suggestions **POPULAIRES** de rédacteurs et critiques. Vous pouvez également y modifier vos **PARAMÈTRES** de personnalisation. Appuyez sur la touche **OK** de votre télécommande pour accéder à l'option **SUGGÉRÉ**.



SUGGESTIONS PERSO.

Horizon propose des fonctions uniques qui vous garantissent un divertissement entièrement personnalisé. Le boîtier peut se rappeler des programmes TV que vous avez enregistrés ou regardés. Horizon utilise ces informations pour vous proposer des suggestions personnelles d'émissions TV, de films de Video On Demand et de séries TV susceptibles de vous intéresser.

Si vous choisissez de désactiver les suggestions personnelles, cette option affichera alors une liste de recommandations générales. Cette liste est continuellement enrichie des nouveaux contenus.

POPULAIRES

Cette option affiche une liste de contenus populaires sélectionnés par des éditeurs et des critiques.

PARAMÈTRES

Cette option vous permet d'activer ou de désactiver la personnalisation. Appuyez sur la touche **OK** une fois **SUGGESTIONS PERSO.** Sélectionné pour afficher l'écran de sélection **OUI/NON**. Choisissez **OUI** ou **NON** et appuyez sur la touche **OK**.

RECHERCHE

L'option **RECHERCHE** du **MENU PRINCIPAL** vous permet de rechercher différents services et produits, comme des films, des programmes et du contenu on Demand. Il ne s'agit pas là seulement d'une option autonome dans le **MENU PRINCIPAL**; il est également possible d'y accéder depuis de nombreux sous-menus et fonctions affichés à l'écran.



Mot-clé

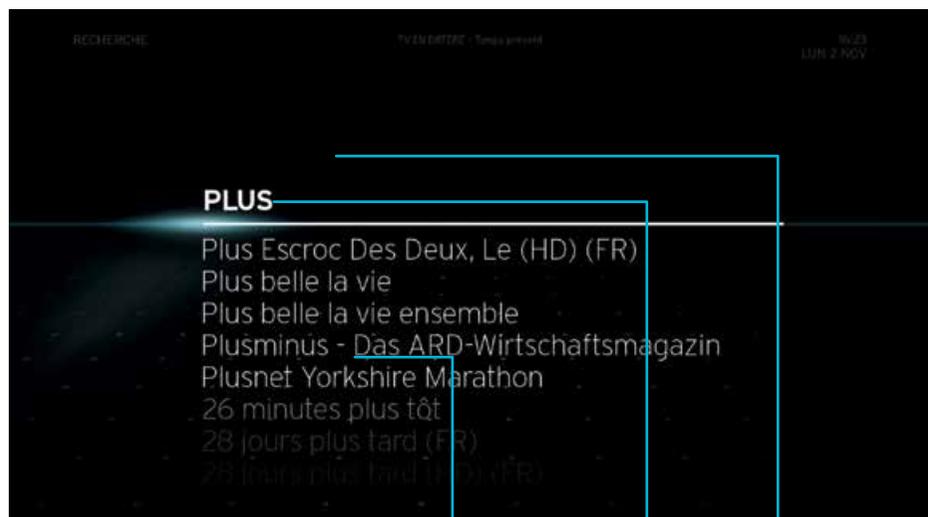
L'option de recherche **MOT-CLÉ** vous permet de rechercher du contenu en saisissant un ou plusieurs mots-clés (Jusqu'à 40 caractères) associés au contenu. Ecran d'accueil de la recherche par **MOT-CLÉ**:



Dès le premier caractère saisi, l'écran affiche une liste de mots-clés filtrés, en fonction des résultats correspondants disponibles. Cette liste filtrée s'affine à chaque nouveau caractère saisi.

Les caractères grisés et non sélectionnables ne sont pas disponibles dans la suite de caractères correspondant aux résultats de la recherche.

Après avoir saisi quelques caractères la liste des mots-clés contient moins de mots en raison du filtre utilisé. Si le/les mot(s)-clé(s) que vous recherchez n'apparaissent pas encore dans la liste filtrée, vous devez saisir d'autres caractères.



Liste de mots-clés

Caractère saisi
(p.ex. C)

Nombre de mots-clés
disponibles

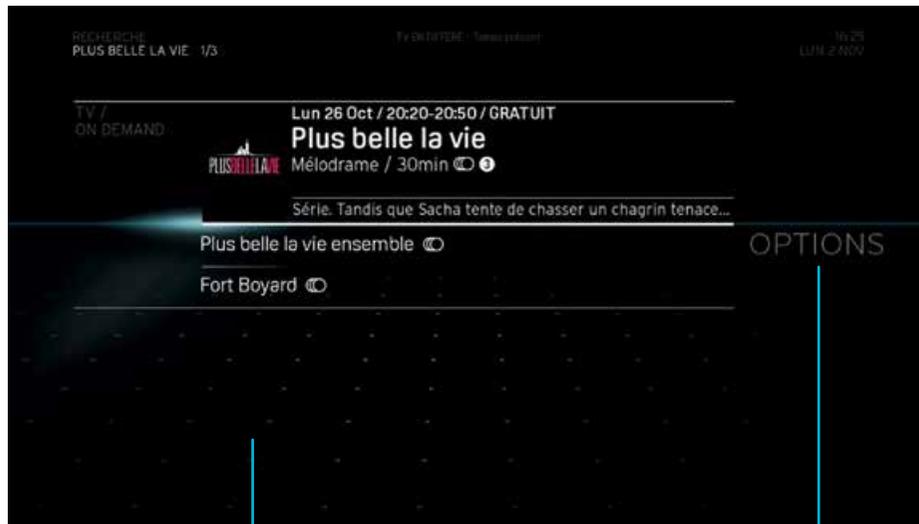


Liste de mots-clés

Nombre de contenus disponibles
avec le même mot-clé



Lorsque le/les mot(s)-clé(s) que vous recherchez apparaît/apparaissent dans la liste, utilisez la touche  ou  pour le/les sélectionner et validez en appuyant sur la touche OK de la télécommande. Le résultat s'affiche alors à l'écran :



Liste des résultats contenant le mot-clé sélectionné

Affine vos résultats

Si le résultat vous convient, appuyez sur la touche OK de la télécommande pour y accéder.

S'il ne vous convient pas, vous pouvez utiliser la fonction **OPTIONS** pour obtenir davantage de résultats.



BACK



MÉDIATHÈQUE



La catégorie **MÉDIATHÈQUE** du **MENU PRINCIPAL** vous permet de configurer et de gérer des enregistrements, de visionner du contenu enregistré ou acheté et de visionner le contenu de votre réseau domestique, comme des photos, de la musique et des vidéos. Appuyez sur la touche OK de la télécommande pour accéder aux options de la **MÉDIATHÈQUE**.

Photos de votre réseau domestique Musique de votre réseau domestique Terminaux connectés au boîtier Vidéos de votre réseau domestique Vos commandes sur ON DEMAND

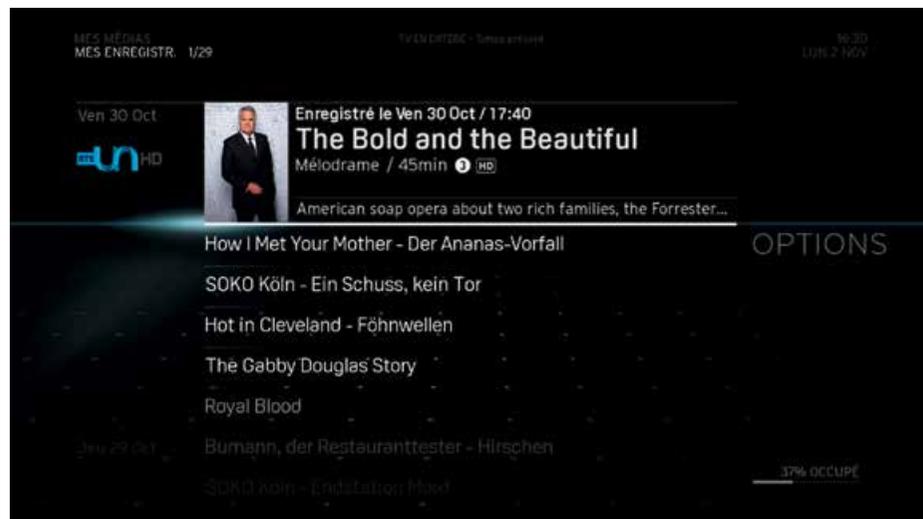


Toutes les apps disponibles Vos programmes enregistrés Option Recherche Planification des enregistrements



ENREGISTREMENTS

Cette option affiche une liste des émissions que vous avez enregistrées. Vous voyez toujours le dernier contenu enregistré.



COMMANDES

Dans COMMANDES, vous trouverez les derniers contenus que vous avez commandés sur On Demand. Vous pouvez visionner ces contenus de manière illimitée et sans frais supplémentaires pendant la période de location (généralement 48 h).

MES VIDÉOS

Cette fonction n'est pas disponible pour le moment. Dans [MES APPAREILS](#), vous accédez aux vidéos de votre réseau domestique.

Menu d'action «ENREGISTREMENTS» et «COMMANDES»

Une fois que la vidéo ou le programme souhaité est sélectionné, appuyez sur la touche OK pour afficher le **menu d'action**, en se focalisant sur la **Lecture**. Le **menu d'action** comporte plusieurs options applicables à la vidéo. Après avoir sélectionné une option, appuyez sur OK pour y accéder. Options disponibles :

PROTÉGER/ DÉPROTÉGER

Vous permet de protéger la vidéo contre une suppression automatique par le système, lors d'un nettoyage du disque.

AUDIO & VIDÉO

Vous permet de modifier le format audio, vidéo et des sous-titres.

INFORMATIONS

Propose différentes informations sur la vidéo visionnée. Les informations comportent l'heure de début et de fin, la barre d'avancement, le niveau de protection parental, le réalisateur, les acteurs et la description des émissions et vidéos.

LECTURE/PAUSE

Affiche les **COMMANDES MEDIA PLAYBACK**, avec notamment la durée de diffusion totale et le temps déjà écoulé.

LIRE DEPUIS LE DÉBUT

Vous permet de relancer le film depuis le début s'il est déjà en cours de diffusion.

SUPPRIMER

Affiche un écran de confirmation de suppression, vous permettant de supprimer la vidéo.

SUPPRIMER TOUS LES ÉPISODES

Vous permet de supprimer toute la saison sur simple pression d'une touche.

VERROUILLER

Vous permet de protéger le contenu contre une suppression automatique par le système, lors d'un nettoyage du disque.

SIMILAIRE

Lance un écran avec des vidéos et émissions associées que vous pouvez visionner.

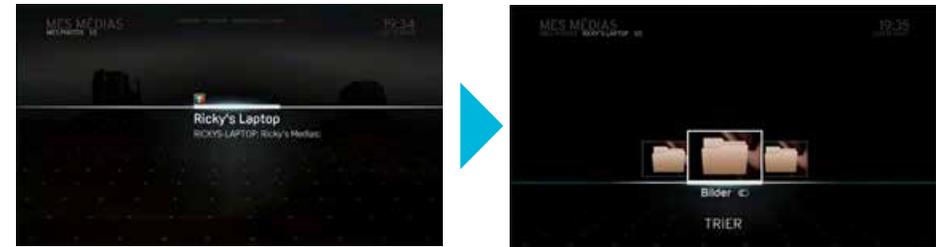
MES PHOTOS

L'option **MES PHOTOS** contient l'ensemble des photos ou images présentes sur les terminaux de votre réseau domestique. Appuyez sur la touche **OK** de la télécommande pour accéder à vos photos.



i Avant de poursuivre, assurez-vous que vos terminaux certifiés DLNA sont raccordés au réseau domestique Horizon à l'aide d'une connexion WLAN ou Ethernet. Consultez la rubrique [ASSIST. HOME MEDIA](#) pour savoir comment raccorder vos terminaux home media.

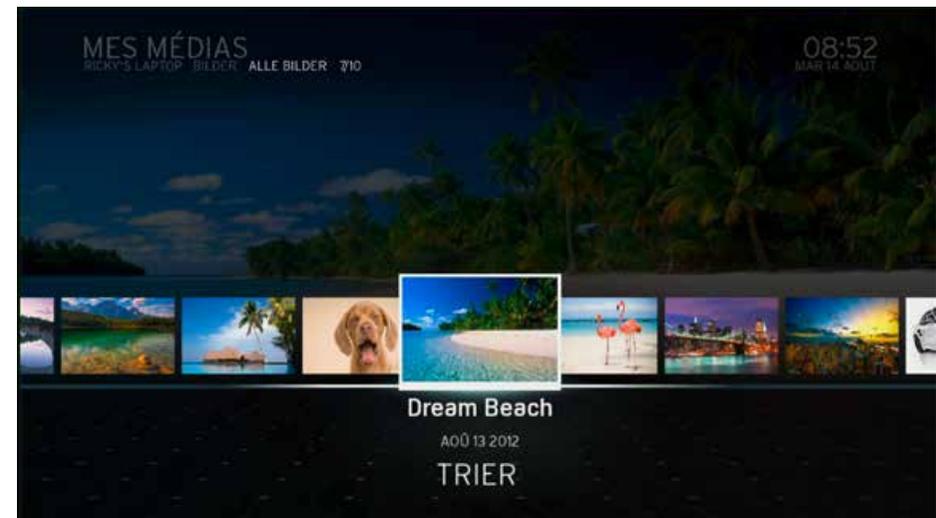
i Veuillez noter que l'aperçu de vos photos peut être affiché uniquement si l'appareil sur lequel se trouvent vos photos prend en charge cette fonction.



Utilisez les touches de navigation **↑** **↓** pour parcourir les différents terminaux disponibles. Une fois que vous avez choisi le terminal souhaité, appuyez sur **OK**.

Sélectionnez le répertoire «Photos» et appuyez sur **OK**. Vous allez ensuite pouvoir sélectionner vos photos par date, nom d'album, etc. Sélectionnez le répertoire souhaité jusqu'à ce que vos photos s'affichent.

Utilisez les touches de navigation **↑** ou **↓** pour sélectionner la photo suivante ou précédente. Vous pouvez trier les photos par **DATE** ou dans l'ordre alphabétique (**A-Z**). Pour cela, choisissez **TRIER** et sélectionnez l'une des options proposées, puis appuyez sur **OK** pour classer les photos.



Menu d'action «MES PHOTOS»

Pour afficher le menu d'action **MES PHOTOS**, appuyez sur la touche **OK** pendant qu'une photo est en plein écran. Le menu d'action comporte les options suivantes :

- DIAPORAMA** Affiche automatiquement les photos dans un diaporama. Appuyez sur **OK** puis choisissez un taux d'actualisation compris entre 1 seconde et 20 secondes. Une fois le taux d'actualisation choisi, appuyez sur **OK** pour lancer le diaporama. Options disponibles pendant le diaporama :
- ARRÊT DIAPORAMA** Arrête le diaporama et revient à la photo en plein écran.
- PAUSE DIAPORAMA** Met en pause le diaporama sans quitter.
- REPRISE DIAPORAMA** Reprend le diaporama mis en pause.

Formats d'image pris en charge dans «MES PHOTOS»

Voici la liste des formats d'image pris en charge dans «Mes Photos» :

- .JPG/JPEG
- .PNG



Les fonctions DLNA de Horizon sont actuellement restreintes. Si vous possédez un grand nombre de photos, vidéos ou contenus audio, le boîtier interagit extrêmement lentement et peut même complètement se bloquer.

Nous recommandons de raccorder Horizon au réseau domestique avec un câble LAN ou de ne pas utiliser plus de 1 000 fichiers. Si vous rencontrez quand même des difficultés, nous vous recommandons de rétablir les réglages d'usine de Horizon et de renoncer, pour l'instant, à utiliser la fonction de partage des médias issus du réseau domestique.

Nous travaillons avec nos partenaires technologiques à l'extension du nombre de formats compatibles et à l'amélioration du catalogage des contenus multimédia du réseau domestique.



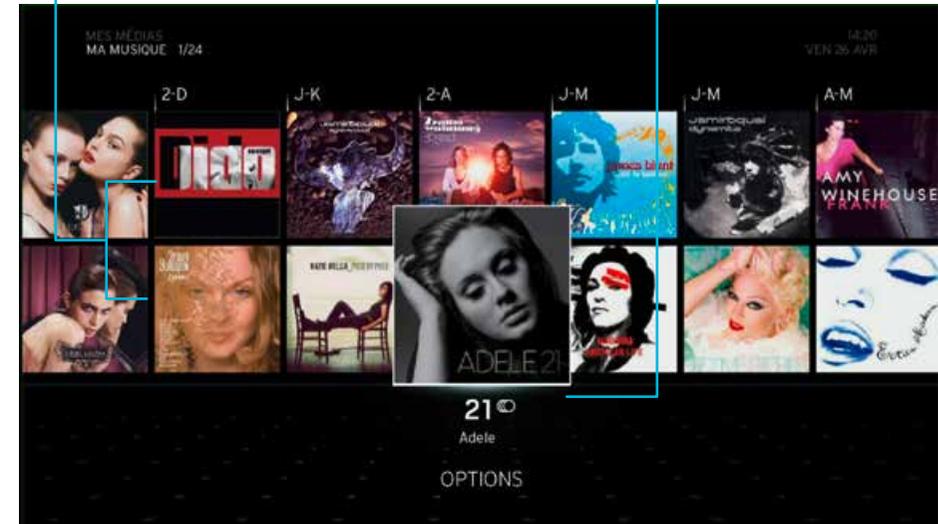
MA MUSIQUE

L'option **MA MUSIQUE** contient l'ensemble des éléments musicaux présents sur les terminaux de votre réseau domestique. Appuyez sur la touche **OK** de la télécommande pour accéder à votre musique.



Albums de musique disponibles

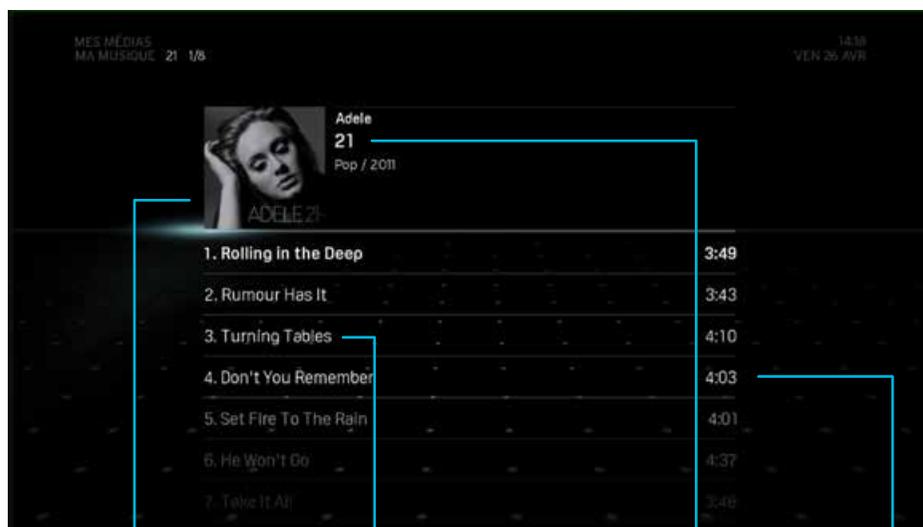
Nom de l'album



i Assurez-vous que vos terminaux certifiés DLNA sont raccordés au réseau domestique Horizon à l'aide d'une connexion WLAN ou Ethernet. Consultez la rubrique [ASSIST. HOME MEDIA](#) pour savoir comment raccorder vos terminaux home media.

i Les fichiers de musique indexés mais sauvegardés sur un appareil non connecté à ce moment-là sont marqués en gris.

i Les fonctions DLNA de Horizon sont actuellement restreintes. Si vous possédez un grand nombre de photos, vidéos ou contenus audio, le boîtier interagit extrêmement lentement et peut même complètement se bloquer. Nous recommandons de raccorder Horizon au réseau domestique avec un câble LAN ou de ne pas utiliser plus de 1 000 fichiers. Si vous rencontrez quand même des difficultés, nous vous recommandons de rétablir les réglages d'usine de Horizon et de renoncer, pour l'instant, à utiliser la fonction de partage des médias issus du réseau domestique. Nous travaillons avec nos partenaires technologiques à l'extension du nombre de formats compatibles et à l'amélioration du catalogage des contenus multimédia du réseau domestique.



Onglet album (si disponible)

Titre de la piste

Nom de l'album

Durée de la piste

Formats de musique pris en charge pour «MA MUSIQUE»

Voici la liste des formats de musique pris en charge dans «MA MUSIQUE» :

- .MP3
- .M4A
- .AAC
- .WAV
- .WMA

Utilisez les touches de navigation     pour parcourir les différents albums disponibles. Choisissez l'album souhaité et appuyez sur OK. La première piste de l'album est jouée.

 La couverture doit être intégrée dans les données méta du fichier de musique pour s'afficher correctement dans «Ma Musique».

MES APPAREILS

La rubrique **MES APPAREILS** affiche tous les terminaux que vous avez connectés au boîtier Horizon, ainsi que le contenu de chaque terminal. Appuyez sur la touche **OK** de la télécommande pour accéder au contenu de vos terminaux. Via **MES APPAREILS**, vous avez accès à tous les médias (vidéos, photos et musique) aux formats pris en charge disponibles sur votre réseau domestique.



i Assurez-vous que vos terminaux certifiés DLNA sont raccordés au réseau domestique Horizon à l'aide d'une connexion WLAN ou Ethernet. Consultez la rubrique [ASSIST. HOME MEDIA](#) pour savoir comment raccorder vos terminaux home media.

i Les fonctions DLNA de Horizon sont actuellement restreintes. Si vous possédez un grand nombre de photos, vidéos ou contenus audio, le boîtier interagit extrêmement lentement et peut même complètement se bloquer. Nous recommandons de raccorder Horizon au réseau domestique avec un câble LAN ou de ne pas utiliser plus de 1 000 fichiers. Si vous rencontrez quand même des difficultés, nous vous recommandons de rétablir les réglages d'usine de Horizon et de renoncer, pour l'instant, à utiliser la fonction de partage des médias issus du réseau domestique. Nous travaillons avec nos partenaires technologiques à l'extension du nombre de formats compatibles et à l'amélioration du catalogage des contenus multimédia du réseau domestique.



Utilisez les touches de navigation   pour parcourir les différents terminaux disponibles. Une fois que vous avez choisi le terminal souhaité, appuyez sur **OK** pour accéder au contenu du terminal.



Sélectionnez le répertoire souhaité et appuyez sur **OK** pour lancer la lecture (vidéo ou musique) ou le visionner (photo ou image).

Formats de vidéo pris en charge pour MES APPAREILS

Formats vidéo pris en charge :

- .AVI
- .MKV
- .MP4
- .MOV

i Pour des informations complémentaires sur les formats vidéo supportés et les codecs, veuillez consulter la rubrique Support de notre site Internet (upc.ch/support).

APPS

L'option «Apps» contient toutes les applications disponibles sur le boîtier Horizon. Sélectionnez «Apps» et appuyez sur la touche OK de la télécommande pour accéder au portail des applications. Toutes les applications s'affichent en mosaïque.



BACK

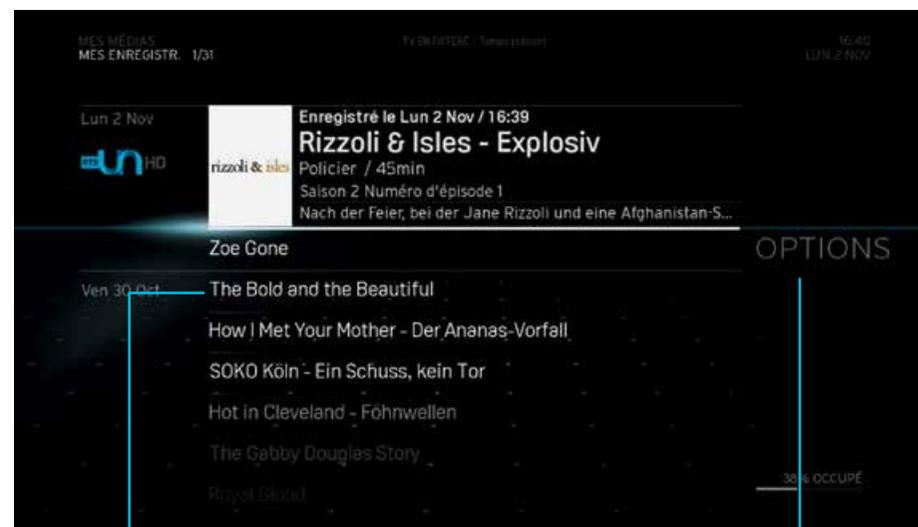


MON AGENDA

La rubrique **MON AGENDA** contient la liste de toutes les émissions à venir. Vous pouvez également configurer de nouveaux enregistrements manuels ou modifier et supprimer des événements futurs.



L'écran **MON AGENDA** affiche un aperçu de tous les enregistrements d'émissions programmés. Il vous permet également de programmer manuellement un nouvel enregistrement en sélectionnant l'option de menu **NOUVEAU**. Par défaut, les éléments s'affichent par date (plus proche à plus éloignée). Pour une même date, les éléments sont classés par heure de début.



Liste des enregistrements programmés

Configurer un nouvel enregistrement manuellement



NOUVEAU

NOUVEAU vous permet de configurer un enregistrement manuel avec vos propres critères. Vous avez les options suivantes:



CHAÎNE

Vous permet de sélectionner la chaîne où d'effectuer l'enregistrement. Utilisez la touche ou pour parcourir les chaînes et appuyez sur OK pour sélectionner une chaîne.

DATE

Vous permet de définir la date de l'enregistrement. Par défaut, la première date de la liste est AUJOURD'HUI. Utilisez la touche ou pour parcourir les dates et appuyez sur OK pour sélectionner une date.

DÉBUT

Vous permet de définir l'heure de début des de l'enregistrement: Saisissez les chiffres à l'aide de la télécommande et appuyez sur OK. Une fois l'heure configurée, choisissez CONFIRMER et appuyez sur OK.

FIN

Vous permet de définir l'heure de fin de l'enregistrement. Saisissez le chiffre à l'aide de la télécommande et appuyez sur OK. Une fois l'heure configurée, choisissez CONFIRMER et appuyez sur OK.

FRÉQUENCE

Vous permet de définir la fréquence de l'enregistrement (combien de fois l'enregistrement aura lieu). Utilisez la touche ou pour sélectionner l'une des options.

Une fois toutes ces données configurées, sélectionnez ENREGISTRER et appuyez sur OK pour revenir à l'écran MON AGENDA, ou bien modifiez les paramètres dans CRITÈRES.



Menu d'action «MON AGENDA»

Pour afficher le menu d'action de l'option MON AGENDA, appuyez sur OK lorsqu'un élément est sélectionné et marqué. Le menu d'action comporte plusieurs options applicables à l'agenda. Après avoir marqué une option, appuyez sur OK pour y accéder. Options disponibles :

INFORMATIONS

Propose différentes informations sur l'élément.

PROTÉGER/
DÉPROTÉGER

Vous permet de protéger l'événement contre une suppression automatique par le système, lors d'un nettoyage du disque.

SUPPRIMER CETTE
RÉSERVATION

Affiche un écran de confirmation de la suppression, vous permettant d'annuler CET enregistrement planifié.

SUPPRIMER TOUT
LES RÉSERVATIONS

Affiche un écran de confirmation de la suppression, vous permettant d'annuler TOUS les enregistrements planifiés.

ENREGISTREMENT
DE SÉRIES/ ARRÊTER
L'ENREGISTREMENT
DE SÉRIES

Vous permet de configurer l'enregistrement d'une série complète.

OPTIONS

Vous permet de modifier l'heure de début et de fin de l'enregistrement planifié.

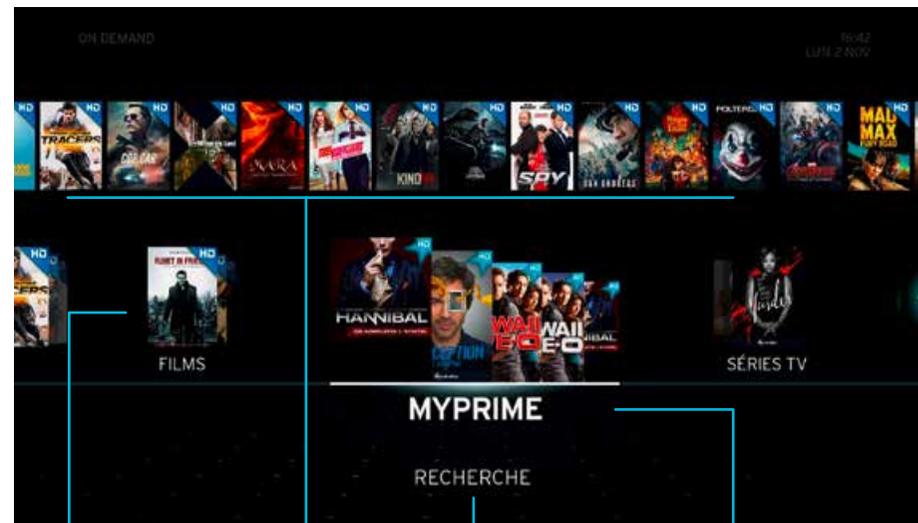
SIMILAIRE

Lance un écran avec des vidéos et émissions associées que vous pouvez visionner.



ON DEMAND

L'option ON DEMAND du MENU PRINCIPAL vous permet d'afficher et d'acheter des produits dans l'ensemble du catalogue UPC. Appuyez sur la touche OK de la télécommande pour accéder à ON DEMAND.



Catégories disponibles

Suggéré

Fonction «Recherche»

Catégorie sélectionnée

L'écran principal ON DEMAND affiche les principales catégories de contenus.



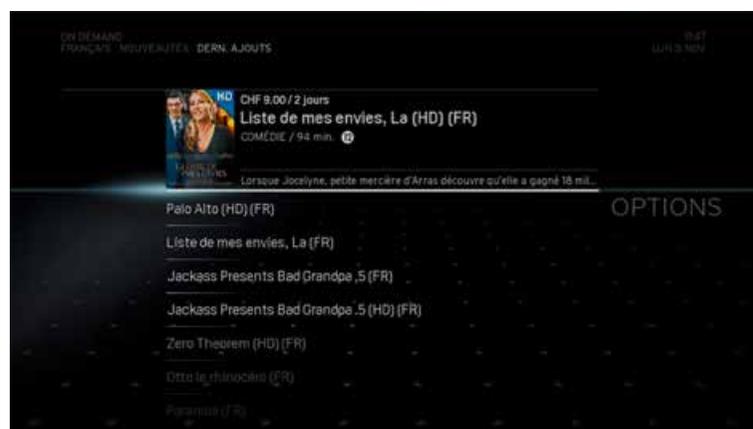
BACK



FILMS

FILMS est une sous-catégorie du menu ON DEMAND. Vous y trouvez tous les films disponibles. Consultez les différentes catégories et accédez au contenu souhaité en appuyant sur la touche OK.

Vous pouvez faire défiler les différents produits disponibles soit à l'aide des touches fléchées de la télécommande, soit en utilisant les options trier ou l'affichage sous forme de liste.



MY PRIME

MyPrime, vous permet de regarder des films, séries, documentaires et émissions pour enfants, **de façon illimitée et aussi souvent que vous le souhaitez**, sur votre téléviseur, ordinateur, smartphone ou tablette pour un prix mensuel fixe. Offre sans cesse élargie - chaque mois de nouveaux films et séries viennent enrichir MyPrime. En fonction de l'abonnement que vous avez souscrit chez nous, vous pouvez utiliser MyPrime sans frais supplémentaires ou y souscrire en tant qu'option Digital TV.



Commander MyPrime maintenant sur upc.ch/myupc et connectez-vous à votre compte ou appelez le 0800 66 88 66.

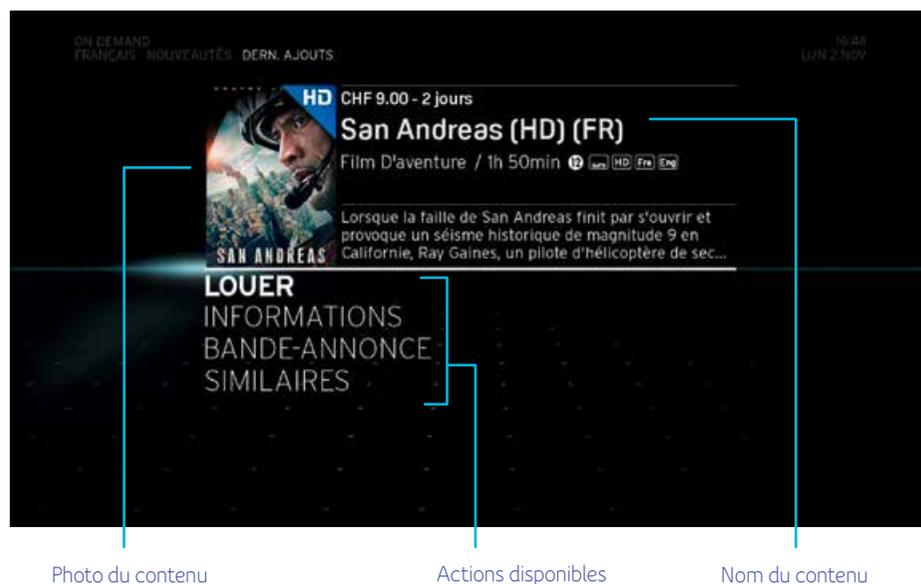


BACK



Menu d'action «ON DEMAND»

Le menu d'action **ON DEMAND** s'affiche dès que vous appuyez sur la touche **OK** alors qu'un produit est sélectionné en vue mosaïque. Les différentes options dépendent du type de produit. Vous pouvez obtenir des informations sur le produit, le louer ou en chercher un autre.: nibles pour contacter UPC, comme l'e-mail traditionnel ou bien les médias sociaux. Sélectionnez l'une des options pour en savoir plus.



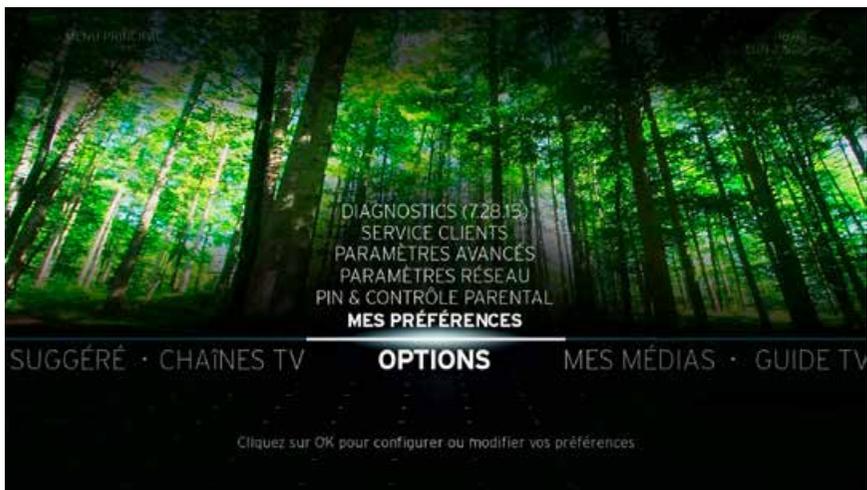
INFORMATIONS Propose de nombreuses informations sur la vidéo visionnée. Les informations comportent le niveau de protection parental, le réalisateur, les acteurs et la description des vidéos.

LOUER/LECTURE Choisissez LOUER/LECTURE et entrez votre PIN pour commander le film. Le code PIN par défaut est 0000.

SIMILAIRE Lance un écran avec des vidéos et émissions associées que vous pouvez visionner.

OPTIONS

La rubrique **OPTIONS** du **MENU PRINCIPAL** vous permet de personnaliser le boîtier Horizon en fonction de vos besoins. Elle propose également des réponses aux questions fréquemment posées (FAQ), ainsi que des informations utiles du service clients. Elle comprend les catégories suivantes :

**DIAGNOSTIC**

Vous permet de vérifier l'état des différentes fonctions du boîtier Horizon.

SERVICE CLIENTS

Vous permet d'accéder aux questions fréquemment posées (FAQ) et à d'autres informations utiles du service clients.

PARAMÈTRES AVANCÉS

Vous permet de configurer et d'adapter les fonctions de base du boîtier Horizon ainsi que de définir les formats vidéo et audio et d'autres préférences.

PARAMÈTRES RÉSEAU

Vous permet de configurer votre réseau domestique et le catalogue médias.

PIN & CONTRÔLE PARENTAL

Vous permet de configurer différentes fonctions pour le contrôle de vos données personnelles, de gérer l'accès de vos enfants au boîtier Horizon et aux chaînes correspondantes et de créer un code PIN.

PARAMÈTRES PERSONNELS

Vous permet de créer une liste de vos favoris et de configurer vos préférences d'affichage.

DIAGNOSTIC

Les fonctions disponibles dans **DIAGNOSTIC** vous permettent de vérifier l'état des différentes fonctions du boîtier Horizon.



SERVICE CLIENTS

L'option **SERVICE CLIENTS** de la rubrique **OPTIONS** vous fournit des informations utiles. Celles-ci sont regroupées dans les catégories suivantes :

FAQ HORIZON et FAQ COMPTE

Ces options permettent d'afficher à l'écran des rubriques d'aide réparties dans plusieurs menus et sous-menus. Ces rubriques d'aide vous informent sur les différentes fonctions du boîtier Horizon, son système et votre compte.

TEST DE CONNEXION

Le **TEST DE CONNEXION** vous permet de tester la connexion du boîtier Horizon avec le réseau de UPC et de vérifier si votre connexion domestique fonctionne.

CONTACTS UPC

L'option **CONTACTS UPC** propose plusieurs méthodes de prise de contact avec UPC, comme l'e-mail ou les médias sociaux. Sélectionnez l'une des options pour en savoir plus.



PARAMÈTRES AVANCÉS

Vous permet de configurer et d'adapter les fonctions de base du boîtier Horizon ainsi que de définir les formats vidéo et audio et d'autres préférences.

PARAMÈTRES VIDÉO

Les options disponibles dans PARAMÈTRES VIDÉO vous permettent de sélectionner le type de connexion vidéo ainsi que de configurer le format d'affichage et la résolution :

CONNEXION VIDÉO

Vous permet de sélectionner les connexions HDMI ou SCART ou de configurer le boîtier Horizon pour qu'il sélectionne automatiquement la connexion vidéo souhaitée.

RÉSOLUTION HDMI

Permet de basculer entre les différentes résolutions TV.

CONVERSION DE FORMAT

Vous permet de sélectionner le type d'affichage à utiliser lorsqu'une émission est diffusée au format 4:3. Vous avez le choix entre BANDES VERTICALES, PLEIN ÉCRAN (ZOOM) et PLEIN ÉCRAN (ÉTIRÉ).

MODÈLE DE COULEUR TV

Vous permet de choisir le modèle de couleur TV approprié. L'option AUTOMATIQUE est sélectionnée par défaut. Les options disponibles sont AUTOMATIQUE, RGB, YCbCr-4:2:2 et YCbCr-4:4:4. En cas de problèmes avec l'affichage graphique (p.ex. panne d'image ou couleurs erronées).

SORTIE AUDIO

Les options disponibles dans SORTIE AUDIO vous permettent d'activer ou de désactiver les différentes sorties audio et de modifier les décalages audio pour HDMI et SCART. La fonction de décalage audio vous aide à optimiser le décalage de temps entre le signal vidéo et audio, si besoin est.

SCART

Active ou désactive la sortie audio SCART.

HDMI

Active ou désactive la sortie audio HDMI.

DÉCALAGE AUDIO POUR HDMI

Configure le **décalage audio HDMI**. Le décalage peut être modifié par intervalles de 50 ms, avec des valeurs limites comprises entre 0 ms et +200 ms.

S/PDIF

Active ou désactive la sortie audio S/PDIF.

DÉCALAGE AUDIO POUR S/PDIF

Configure le **décalage audio S/PDIF**. Le décalage peut être modifié par intervalles de 50 ms, avec des valeurs limites comprises entre 0 ms et +200 ms.

DOLBY AC-3

Active ou désactive la sortie audio DOLBY AC-3.

BOÎTIER HORIZON

Vous permet de configurer et de modifier des fonctions de base du boîtier Horizon.

PARAMÈTRES D'USINE

Vous permet de réinitialiser le boîtier Horizon sur les paramètres d'usine, avec la possibilité de conserver ou d'effacer les enregistrements sauvegardés sur le disque du boîtier Horizon.

LUMINOSITÉ AFFICHAGE BOX

Cette option vous permet de régler la luminosité d'affichage du boîtier Horizon. Les valeurs de réglage sont 25 %, 50 %, 75 % et 100 % (100 % étant le niveau de luminosité maximal).

EFFACER DISQUE DUR (ATTENTION)

Cette commande permet de reformater le disque dur et d'effacer tous vos enregistrements.



PARAMÈTRES RÉSEAU

Les paramètres regroupés dans **PARAMÈTRES RÉSEAU** vous permettent de configurer votre boîtier Horizon comme routeur ou point d'accès WLAN ou de connecter le boîtier Horizon comme client à un routeur existant.

Vous pouvez ensuite accéder aux fichiers multimédias stockés sur votre PC ou d'autres terminaux et les visionner avec le boîtier Horizon.

MODE RÉSEAU PRIVÉ

Fournit des informations sur l'état du réseau domestique.

ASSISTANT RÉSEAU DOMESTIQUE

Utilisez cet assistant pour configurer vos connexions Internet et réseau domestique sur votre boîtier Horizon. Vous pourrez alors accéder à vos fichiers vidéo, musique et photo stockés sur votre réseau domestique, depuis ce boîtier. Vous pouvez choisir parmi deux options.

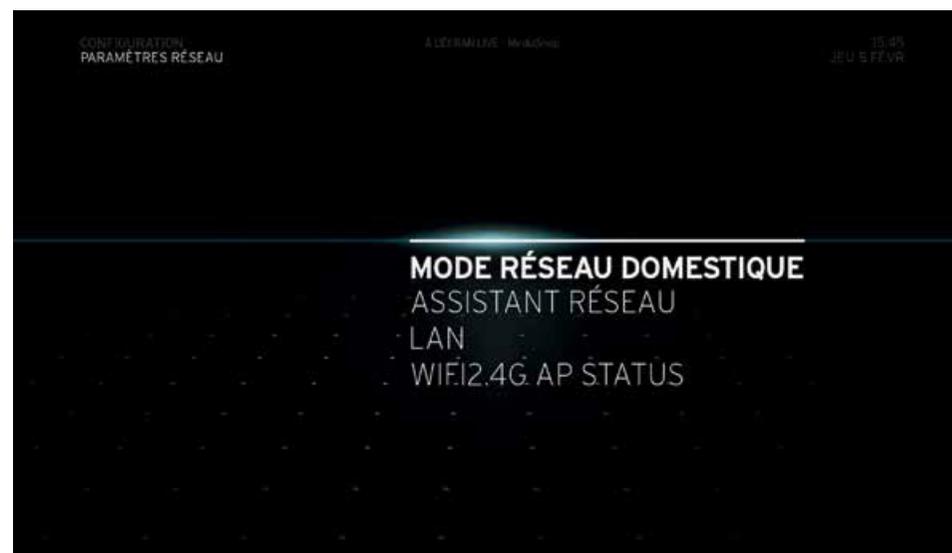
Si vous disposez d'une connexion Internet UPC, vous pouvez définir votre boîtier comme le point d'accès Internet principal pour votre réseau domestique. Si vous disposez d'une connexion Internet via un autre point d'accès dans votre foyer, vous pouvez connecter votre boîtier au réseau domestique existant. Vous trouverez les instructions dans [CONFIGURATION RÉSEAU](#).

LAN

Fournit des informations sur l'état de la connexion LAN. Insérez la barre d'informations : vous pouvez modifier les **PARAMÈTRES WLAN** à l'aide de l'interface utilisateur Web. Vous trouverez plus d'informations à la p. 77.

ÉTAT WIFI2.4G AP

Fournit des informations sur l'état de la connexion WLAN.



PIN ET CONTRÔLE PARENTAL

L'option **PIN ET CONTRÔLE PARENTAL** Vous permet de configurer différentes fonctions pour le contrôle de vos données personnelles, de gérer l'accès de vos enfants au boîtier Horizon et aux chaînes correspondantes et de créer un code nouveau PIN.



GESTION DU PIN

La **GESTION DU PIN** vous permet de modifier votre PIN :

MODIFIER LE CODE PIN

Sélectionnez cette option si vous souhaitez modifier votre code PIN. Le code PIN par défaut est 0000.

PIN POUR «CONFIGURATION»

Sélectionnez cette option si vous souhaitez exiger la saisie d'un CODE PIN pour accéder au menu **CONFIGURATION**.

BLOCAGE EN FONCTION DE L'ÂGE

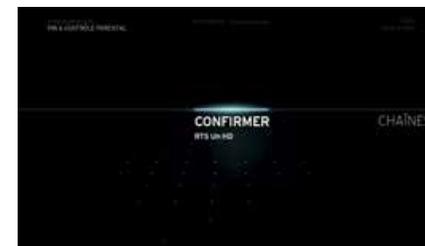
Si cette option est activée, vous devrez saisir un code PIN pour les émissions non appropriées à l'âge choisi.

BLOQUER UNE CHAÎNE

Vous permet de verrouiller et déverrouiller des chaînes. Vous devrez saisir votre CODE PIN pour regarder les chaînes verrouillées.



Appuyez sur la touche **OK** pour choisir les chaînes que vous souhaitez verrouiller ou déverrouiller. Un cadenas s'affiche à l'écran, à côté de la chaîne sélectionnée.



Une fois les chaînes sélectionnées, allez à gauche et choisissez **CONFIRMER** en appuyant sur la touche **OK**.

PROTECTION D'ACHAT

Vous permet d'**activer** ou de **désactiver** la protection d'achat. Si l'option «Protection d'achat» est activée (**ON**) vous devrez saisir votre code d'achat pour acheter des produits. Si vous désactivez cette option (**OFF**) toutes les personnes vivant dans votre foyer peuvent acheter des articles avec votre compte. Par défaut, «Protection d'achat» est configurée sur **ON**.

PARAMÈTRES PERSONNELS

Les paramètres regroupés dans **MES PRÉFÉRENCES** vous permettent de personnaliser votre expérience utilisateur avec le boîtier Horizon.

FAVORIS

Ces options vous permettent de créer une liste de favoris.

CONFIGURER LES FAVORIS

Utilisez cette option pour configurer vos favoris. Ces chaînes apparaissent en premier dans la liste des chaînes par défaut. Vos chaînes favorites sont identifiées par une étoile située à côté du logo de la chaîne, lorsque vous zappez.



Procédez comme suit pour créer une liste avec vos favoris :

- choisissez FAVORIS puis CONFIGURER LES FAVORIS.
- Parcourez les différentes chaînes disponibles et sélectionnez celles que vous souhaitez avec la touche OK. Une fois une chaîne sélectionnée, le symbole ★ apparaît à côté du nom de la chaîne.
- Toutes les modifications sont automatiquement enregistrées lorsque vous quittez le menu CONFIGURER LES FAVORIS.
- Vous pouvez supprimer votre liste des favoris en sélectionnant EFFACER LA LISTE.



Le nouveau mode favoris peut être activé dans le menu d'action et n'affiche plus que les chaînes favorites dans la liste des chaînes et le guide TV. Seules les chaînes qui se trouvent dans la liste des favoris peuvent être visionnées.

La numérotation des chaînes de favorites a été modifiée. En mode favoris, tous les numéros de chaînes s'affichent désormais comme elles ont été classées dans la liste des favoris.

CLASSER LES FAVORIS

- Cette option vous permet de classer les favoris. L'ordre choisi est l'ordre dans lequel apparaîtront les chaînes quand vous zappez.



-
- Procédez comme suit pour reclasser la liste des chaînes :
- Sélectionnez FAVORIS puis CLASSER FAVORIS.
- Parcourez la liste et sélectionnez avec la touche OK la chaîne que vous souhaitez déplacer. Utilisez les touches VERS LE HAUT ou VERS LE BAS pour déplacer une chaîne. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.
- Toutes les modifications sont automatiquement enregistrées lorsque vous quittez le menu CLASSER LES FAVORIS.
- Si vous désirez réinitialiser l'ordre modifié, sélectionnez RÉINITIALISER.



Si vous changez l'ordre des chaînes favorites, le numéro de chaînes change également dans le mode favoris.

AVANCER

Vous permet de définir l'intervalle appliqué lorsque vous avancez pendant la diffusion d'un contenu. Vous avez le choix entre « 10 SEC. », « 30 SEC. », « 1 MIN », « 5 MIN » et « 10 MIN »

RECULER

Vous permet de définir l'intervalle appliqué lorsque vous reculez pendant la diffusion d'un contenu. Vous avez le choix entre « 10 SEC. », « 30 SEC. », « 1 MIN », « 5 MIN » et « 10 MIN »

LANGUE DU MENU

Vous permet de modifier la langue du menu. Les options sont identiques à celles affichées lors du allumage du boîtier Horizon. Vous avez le choix entre le français, l'allemand, l'italien et l'anglais.

PARAMÉTRER LA TRANSPARENCE

Vous permet de paramétrer la transparence des menus qui s'affichent en plein écran. Options disponibles :

CLAIR:	Le plus transparent
STANDARD:	Transparent à environ 50 %
SOMBRE:	Le plus sombre

AFFICHAGE BARRE D'INFO

Vous permet de définir la durée d'affichage de la barre d'info «5 SEC.», «10 SEC.» und «15 SEC.».

LANGUE DES SOUS-TITRES

Vous permet de définir la langue des sous-titres, si ces services sont offerts pour les émissions ou les films.

SOUS-TITRES POUR LES MALENTENDANTS

Vous permet d'afficher des sous-titres descriptifs supplémentaires pour les clients malentendants. Ce service n'est pas disponible pour toutes les chaînes.

CHOISIR LA LANGUE AUDIO

Vous permet de choisir la langue audio, si disponible. Appuyez sur OK pour afficher la liste des langues disponibles. Naviguez jusqu'à la langue souhaitée et appuyez sur OK.

CONSOMMATION STANDBY

Vous permet de régler le niveau de consommation utilisé lorsque le boîtier est en veille. Les options sont ÉLEVÉE, MOYENNE et MODE ECO (PAS DE TÉL./INTERNET).



Veuillez bien noter qu'en mode veille **BASSE**, le téléphone et la connexion Internet sont désactivés.

MODE VEILLE AUTOMATIQUE

Vous permet de définir le moment où le boîtier Horizon passe automatiquement en mode veille.

AUTOMATIQUE

Le boîtier Horizon se met en veille au moment où vous l'avez choisi ou après un certain temps fixé par vous.

OFF

LE MODE VEILLE AUTOMATIQUE n'est pas utilisé.

NUIT

Le boîtier Horizon passe en mode veille par défaut à 23h. Le mode veille de NUIT se termine par défaut à 5h. Ces heures peuvent être modifiées dans VEILLE AUTOMATIQUE DE-À.

MODE VEILLE AUTOMATIQUE DE-À

Vous permet de définir l'heure de début et de fin de la VEILLE AUTOMATIQUE.

VEILLE AUTOMATIQUE APRÈS

Vous permet de définir la durée après laquelle le boîtier Horizon passe en mode veille. Cette durée peut se régler par intervalles de 30 minutes, jusqu'à un maximum de 240 minutes. La configuration standard est 210 minutes.

FOND DU GUIDE TV

Vous permet de modifier l'affichage du Guide TV. Options disponibles :

TRANSPARENT

Affichage semi-transparent du guide TV sur la chaîne en plein écran.

SOMBRE

Le guide TV s'affiche sur fond sombre. La chaîne en cours apparaît dans une petite fenêtre TV en haut à gauche.

DÉLAIS AVANT L'ÉMISSION

AUTOMATIQUE

Le boîtier Horizon gère les changements d'heure de début et de fin de programme et modifie les heures pour garantir un enregistrement complet du programme.

0 MIN.

L'enregistrement démarre à l'heure prévue.

1 MIN., 2 MIN., 5 MIN., 15 MIN., 30 MIN.

Ajoute le nombre de minutes choisi au début de l'enregistrement.

DÉLAIS APRÈS L'ÉMISSION

AUTOMATIQUE

Le boîtier Horizon gère les changements d'heure de début et de fin des émissions et modifie les heures pour garantir un enregistrement complet de celles-ci.

0 MIN.

L'enregistrement démarre à l'heure prévue.

1 MIN., 2 MIN., 5 MIN., 15 MIN., 30 MIN.

Ajoute le nombre de minutes choisi au début de l'enregistrement.

ENREGISTREMENT DE SÉRIES

SUR UNE CHAÎNE

Enregistre la série uniquement sur la chaîne sélectionnée.

SUR PLUSIEURS CHAÎNES

Enregistre la série sur toutes les chaînes où elle est diffusée.

GESTION DE MÉMOIRE

AUTOMATIQUE

Le boîtier Horizon résout automatiquement les conflits au moment où ils surviennent.

AVERTISSEMENT

Vous êtes informé que des enregistrements vont être supprimés pour libérer de l'espace pour de nouveaux enregistrements. Si aucun enregistrement n'est effaçable (par ex. si tous les enregistrements sur le DVR sont protégés), un message s'affiche pour vous demander de libérer de l'espace mémoire afin d'effectuer un nouvel enregistrement.

MANUEL

Vous pouvez résoudre manuellement le conflit en choisissant l'émission à annuler.



ÉLÉMENTS VERROUILLÉS

Si vous définissez une limite d'âge ou verrouillez une chaîne, l'émission ou la chaîne concernée ne pourra pas être visionnée.

Chaîne verrouillée

Ceci se produit lorsque la chaîne en cours est verrouillée. Pour déverrouiller la chaîne, appuyez sur **OK** et saisissez votre **code PIN** ou bien allez dans **CONFIGURATION** pour annuler le verrouillage de la chaîne. Le **code PIN** par défaut est **0000**.



Programme verrouillé

Ceci se produit lorsque le programme en cours est verrouillé par une limite d'âge. Pour déverrouiller le programme, appuyez sur **OK** et saisissez votre **code PIN** ou bien allez dans **CONFIGURATION** pour supprimer la limite d'âge. Le **code PIN** par défaut est **0000**.



Pas abonné à cette chaîne

Ceci se produit lorsque la chaîne que vous souhaitez regarder ne fait pas partie de votre abonnement. Si vous souhaitez vous abonner à cette chaîne, allez sur upc.ch/myupc et connectez-vous à votre compte, ou bien appelez le 0800 66 88 66.



Chaîne ou programme verrouillé dans la barre d'info

Les chaînes ou programmes verrouillés apparaissent également lorsque vous utilisez la barre d'info.

Pour ce faire appuyez sur la touche **VERS LE HAUT** ou **VERS LE BAS** lorsque la barre d'info apparaît. La fenêtre d'aperçu affiche le contenu de la chaîne précédente/suivante, mais la chaîne ou le programme est verrouillé.



GESTION DES CONFLITS D'ENREGISTREMENT

Votre Horizon HD Recorder vous permet d'enregistrer simultanément jusqu'à 4 programmes. Si plus de 4 enregistrements sont actifs au même moment, un conflit d'enregistrement peut survenir.

Il existe deux situations susceptibles de créer des conflits d'enregistrement.

Si vous souhaitez enregistrer un programme et que d'autres enregistrements sont déjà programmés à des heures qui se chevauchent (**CONFLITS D'ENREGISTREMENT DE PROGRAMME**).

Si vous réservez un enregistrement et que le disque est plein (**CONFLITS DE GESTION DE MÉMOIRE**).

Des conflits peuvent survenir si vous essayez de réserver un enregistrement à l'un des moments suivants:

- pendant une diffusion TV en direct
- lorsque vous utilisez la barre d'info
- dans le Guide TV
- à partir des résultats d'une recherche
- dans «Suggéré»
- lorsque vous recherchez des contenus similaires

Conflits d'enregistrement de programme

Un conflit d'enregistrement de programme peut survenir quand vous essayez de réserver un enregistrement et si le nombre maximum d'enregistrements qui se chevauchent est déjà atteint. Le conflit se produit lorsque vous sélectionnez l'option **ENREGISTRER** dans le menu d'action et appuyez sur la touche **OK**. En cas de conflit, l'écran de résolution de conflit apparaît. Vous avez le choix entre trois solutions:

- **AUTOMATIQUE**
- **MANUELLE**
- **ANNULER ENREGISTREMENT**



AUTOMATIQUE

Si vous sélectionnez l'option **AUTOMATIQUE**, le boîtier Horizon décide de résoudre le conflit au moment où celui-ci se produit. Le boîtier Horizon affecte un niveau de priorité à chaque enregistrement programmé, avec une priorité maximale aux enregistrements protégés et une priorité minimale aux derniers enregistrements prévus. Live TV en direct est toujours prioritaire sur l'ensemble des réservations. Lorsqu'un conflit est imminent, le boîtier Horizon arrête l'enregistrement ayant la priorité minimale et lance l'enregistrement à la priorité maximale. Si l'enregistrement ayant la priorité la plus élevée se termine avant que l'heure de l'enregistrement ayant la plus faible priorité ne soit finie, le boîtier Horizon reprend l'enregistrement de ce dernier.

MANUELLE

Si vous sélectionnez l'option **MANUELLE** et appuyez sur **OK**, une liste des programmes à enregistrer s'affiche (classée du plus tôt au plus tard). Vous pouvez alors choisir le ou les programmes à annuler pour résoudre le conflit. Tant que le conflit n'est pas réglé, le prochain élément devant être annulé reste sélectionné. Dès que le conflit est résolu, cet écran disparaît automatiquement.



i Cet écran reste actif pendant un délai de 120 secondes. Une fois ce temps écoulé et si vous n'avez rien sélectionné pour résoudre le conflit, le nouvel enregistrement programmé est automatiquement annulé.

ANNULER ENREGISTREMENT

L'option **ANNULER ENREGISTREMENT** annule la dernière réservation et revient à la diffusion TV en plein écran.

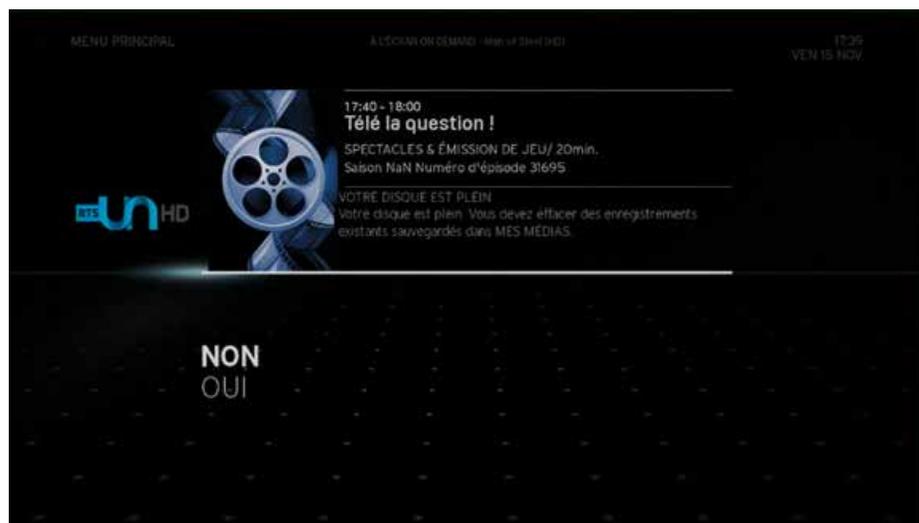


Conflits de gestion de mémoire

L'écran Conflit de gestion de mémoire s'affiche lorsque vous lancez ou programmez l'enregistrement d'une émission et si le boîtier Horizon constate qu'il n'y a pas assez de mémoire pour tout l'enregistrement. Cet écran de conflit s'affiche en raison des paramètres de gestion de mémoire que vous avez configurés dans OPTIONS – PARAMÈTRES PERSONNELS.

Conflits pendant l'enregistrement

Si un enregistrement est en cours et que le disque est plein, l'écran suivant s'affiche:



Selon la priorité des enregistrements, le système affiche deux messages différents. Le message suivant s'affiche si le disque comporte des enregistrements non protégés (faible priorité):

Votre disque est plein. Voulez-vous effacer automatiquement des enregistrements existants ?

Dans ce cas, vous devez accepter ou refuser la suppression des enregistrements à faible priorité sur le disque pour poursuivre l'enregistrement. Deux choix sont possibles:

- Pour conserver les enregistrements à faible priorité, choisissez l'option NON et appuyez sur OK. Le boîtier Horizon n'annulera pas les enregistrements à faible priorité, mais arrêtera l'enregistrement de la réservation en cours.
- Pour supprimer les enregistrements à faible priorité, choisissez l'option OUI et appuyez sur OK. Le boîtier Horizon annulera les enregistrements à faible priorité et poursuivra l'enregistrement actuellement réservé.

Le message suivant s'affiche si le disque comporte des enregistrements protégés (haute priorité):

Votre disque est plein. Veuillez supprimer des enregistrements sauvegardés dans votre MÉDIATHÈQUE.

Dans ce cas, vous devez accepter ou refuser la suppression des enregistrements à haute priorité sur le disque pour poursuivre l'enregistrement. Deux choix sont possibles:

- Pour conserver les enregistrements à haute priorité, choisissez l'option NON et appuyez sur OK. Le boîtier Horizon n'annulera pas les enregistrements à haute priorité, mais arrêtera l'enregistrement de la réservation en cours.
- Pour supprimer les enregistrements à haute priorité, choisissez l'option OUI et appuyez sur OK. Le boîtier Horizon annulera les enregistrements à haute priorité et poursuivra l'enregistrement actuellement réservé.



Dans cet écran, vous avez 180 secondes pour prendre votre décision. Une fois ce délai écoulé, l'action par défaut (option NON) est appliquée.

Conflits pendant une réservation ou un enregistrement instantané

Si vous réservez un enregistrement ou lancez manuellement un enregistrement et que le disque est plein, le système affiche également un message d'avertissement de conflit.

En fonction des paramètres configurés dans OPTIONS – PARAMÈTRES PERSONNELS, le boîtier Horizon vous propose les options suivantes :

- Si les paramètres de gestion de la mémoire sont configurés sur MANUELLE, l'écran de notification s'affiche. Vous devez aller dans MÉDIATHÈQUE et sélectionner les enregistrements à supprimer pour libérer de l'espace mémoire.
- Si les paramètres de gestion de la mémoire sont configurés sur AUTOMATIQUE ou AVERTIR, le boîtier Horizon vérifie la présence d'enregistrements à faible priorité. Le cas échéant, le conflit de mémoire insuffisante est ignoré et l'enregistrement est programmé. La mémoire d'enregistrement à faible priorité sera utilisée pour la programmation.
- En l'absence d'enregistrement à faible priorité, l'écran de notification s'affiche. Vous devez aller dans la MÉDIATHÈQUE et sélectionner les enregistrements à supprimer pour libérer de l'espace mémoire.



Cet écran disparaîtra au bout de 120 secondes. Une fois ce délai expiré, la programmation sera ignorée.



NOS SERVICES DE RÉSEAU FIXE

Nous vous remercions d'avoir choisi RÉSEAU FIXE. Dans les pages qui suivent, vous allez découvrir les nombreuses possibilités qui vous sont offertes par le service de réseau fixe éprouvé de UPC. Nous vous souhaitons d'ores et déjà un agréable premier appel. La boîte vocale est désactivée par défaut. Pour l'activer, il est nécessaire de la configurer.

Votre boîte vocale

Aperçu des possibilités de la boîte vocale

- Nouveaux messages indiqués grâce à une tonalité spéciale sur votre téléphone fixe ou sur demande par texto sur votre portable
- Écouter les messages et modifier les paramètres de la boîte vocale via Internet
- Au choix, accueil standard ou message d'accueil personnalisé enregistré par vos soins (1 minute d'enregistrement)
- Rappeler en appuyant sur une seule touche
- Durée d'enregistrement d'un message parlé: max. 5 minutes
- Capacité: 100 messages
- Période de conservation:
 - nouveaux messages (pas encore écoutés): 30 jours
 - messages déjà écoutés: 5 jours
 - messages enregistrés: 30 jours
- Guidage vocal facilitant l'utilisation, au choix en français, allemand, italien ou anglais
- Pendant vos déplacements, accès direct à votre boîte vocale via un numéro en 086 suivi de votre numéro d'appel avec indicatif (par ex. 086 044 123 45 67).

Mise en service de la boîte vocale

- 3 Composez le numéro 3 et suivez les instructions.

Vous pouvez maintenant choisir la langue, enregistrer un message d'accueil personnalisé et modifier votre code PIN pour accéder de l'extérieur à votre boîte vocale. La mise en service s'effectue en utilisant la fonction [transfert d'appel](#).

Comment modifier votre code PIN pour accéder à la boîte vocale depuis l'extérieur

- 3 Composez le numéro 3 pour accéder au «Menu principal» de votre boîte vocale.
- 3 Appuyez sur le numéro 3 pour accéder au menu «Configuration».
- 3 Appuyez sur le numéro 2 pour accéder au menu «Modifier votre code PIN».
- 2 Suivez les instructions vocales pour changer votre code PIN.

i Il s'agit ici d'un réglage de code PIN différent de celui pour [bloquer les appels](#).

Écouter les messages vocaux

La boîte vocale peut vous avertir de deux manières que des nouveaux messages vous attendent:

- Par SMS sur votre portable (le mode d'activation vous est expliqué ci-après)
- A l'aide d'un double signal sonore dès que vous décrochez le téléphone

Consulter les messages vocaux depuis votre propre téléphone

3 Tapez 3 pour écouter votre messagerie vocale.

3 Vous pouvez supprimer les messages vocaux après l'écoute avec la touche 3.

Consulter les messages vocaux depuis n'importe quel téléphone

086 Votre numéro de téléphone

Composez le numéro 086 suivi de votre numéro de téléphone (p. ex. 086 044 123 45 67) et pendant le message d'annonce, appuyez sur la touche *****. Composez maintenant votre code PIN et confirmez-le avec la touche **#**.

Consulter les messages vocaux via Internet

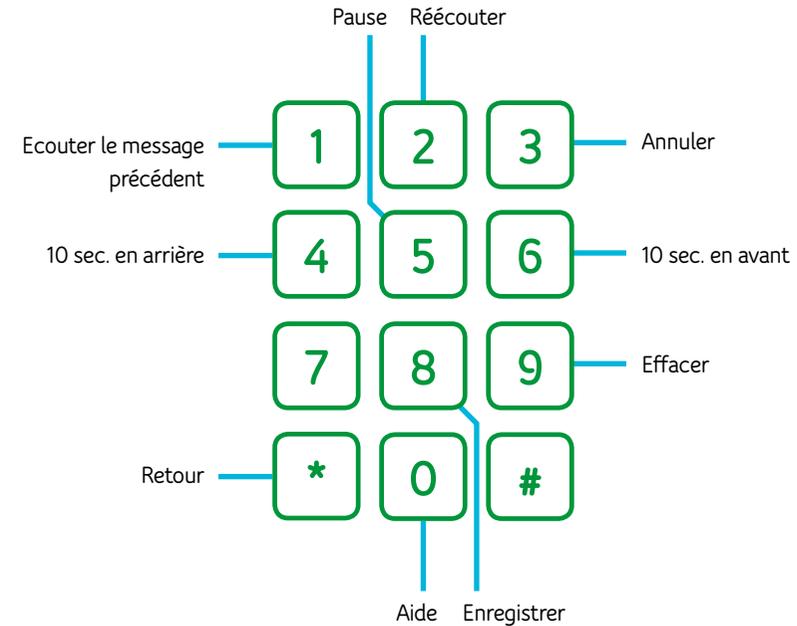
Connectez-vous sur upc.ch/myupc et cliquez dans la navigation sur «réseau fixe». Avec votre code Pin, vous pouvez accéder à la rubrique «Boîte vocale» dans «Téléphonie» et y écouter vos messages.

Avis par SMS

Connectez-vous sur upc.ch/myupc et cliquez dans la navigation sur «Mes produits». Avec votre code Pin, vous pouvez accéder à la rubrique «Boîte vocale» dans «réseau fixe» et y définir un numéro de portable sur lequel un SMS sera envoyé à chaque nouveau message vocal.

Utiliser la boîte vocale

Pendant que vous écoutez un message vocal, vous disposez des possibilités suivantes:



Renvois vers la boîte vocale

Renvoyer les appels vers la boîte vocale quand votre téléphone est occupé**ACTIVER**

Composer le numéro de service suivant:

*** 555 #**

Attendre la confirmation et raccrocher.

DÉSACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

555

Attendre la confirmation et raccrocher.

Renvoyer les appels vers la boîte vocale quand vous n'êtes pas joignable (après 25 secondes)**ACTIVER**

Composer le numéro de service suivant:

*** 888 #**

Attendre la confirmation et raccrocher.

DÉSACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

888

Attendre la confirmation et raccrocher.

Renvoyer tous les appels vers la boîte vocale (plus aucun appel ne vous parviendra sur votre téléphone)**ACTIVER**

Composer le numéro de service suivant:

*** 000 #**

Attendre la confirmation et raccrocher.

DÉSACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

000

Attendre la confirmation et raccrocher.

Codes pour bloquer les appels

Cette fonction vous permet de bloquer les communications sortantes. Le blocage est protégé par un code PIN. Cela signifie que vous êtes la seule personne à pouvoir activer ou désactiver le blocage.

- i** Pour utiliser ce service, vous devez d'abord depuis votre connexion à domicile modifier le code PIN préinstallé par défaut (0000). Le code PIN doit comporter 4 chiffres et ne peut pas avoir 4 fois le même. Il ne s'agit pas ici du même **code Pin** utilisé pour accéder à la boîte vocale depuis l'extérieur. Mais vous pouvez néanmoins définir le même code PIN pour les deux fonctions.

Composer le numéro de service suivant:

*** 99 * 0000 * nouveau PIN * ressaisir le nouveau PIN #**

Attendre la confirmation et raccrocher.

- i** Vous ne pouvez activer qu'un seul code de blocage à la fois. Si vous désirez changer de code de blocage, il suffit d'activer le code souhaité. Le code de blocage précédent sera automatiquement désactivé.

Bloquer les communications sortantes (sauf numéros d'urgence 112, 117, 118, et numéros courts 143, 144, 145 et 147)**ACTIVER**

Composer le numéro de service suivant:

*** 33 * votre PIN * 1 #**

Attendre la confirmation et raccrocher.

DÉSACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

33 * votre PIN

Attendre la confirmation et raccrocher.

Bloquer les appels sortants vers l'étranger et les téléphones satellites

ACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

* 33 * votre PIN * 3 #

Attendre la confirmation et raccrocher.

DÉSACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

33 * votre PIN

Attendre la confirmation et raccrocher.

Bloquer les appels sortants vers l'étranger ou vers les téléphones satellites et numéros Business

ACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

* 33 * votre PIN * 7 #

Attendre la confirmation et raccrocher.

DÉSACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

33 * votre PIN

Attendre la confirmation et raccrocher.

Bloquer les appels sortants vers les téléphones satellites

ACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

* 33 * votre PIN * 4 #

Attendre la confirmation et raccrocher.

DÉSACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

33 * votre PIN

Attendre la confirmation et raccrocher.

Bloquer les appels sortants vers les téléphones satellites et les numéros Business (0 906x)

ACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

* 33 * votre PIN * 8 #

Attendre la confirmation et raccrocher.

DÉSACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

33 * votre PIN

Attendre la confirmation et raccrocher.

Bloquer les appels sortants vers les numéros Business (0 906x)

ACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

* 33 * votre PIN * 5 #

Attendre la confirmation et raccrocher.

DÉSACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

33 * votre PIN

Attendre la confirmation et raccrocher.

Bloquer les appels sortants vers les numéros Business 0900x, 0901x und 0906x

ACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

* 33 * votre PIN * 6 #

Attendre la confirmation et raccrocher.

DÉSACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

33 * votre PIN

Attendre la confirmation et raccrocher.

Transfert d'appel

Transférer tous les appels vers le numéro de votre choix

Cette fonction vous permet de renvoyer tous les appels entrants vers un autre numéro de téléphone national.

ACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

* 21 * N° de tél désiré #

Attendre la confirmation et raccrocher.

DÉSACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

21

Attendre la confirmation et raccrocher.

Transférer les appels vers le numéro de votre choix quand vous n'êtes pas joignable (après 25 secondes)

Cette fonction vous permet de renvoyer tous les appels entrants vers un autre numéro de téléphone national.

ACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

*** 61 * N° de tél désiré #**

Attendre la confirmation et raccrocher.

DÉSACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

61

Attendre la confirmation et raccrocher.

Transférer les appels vers le numéro de votre choix quand votre téléphone est occupé

Cette fonction vous permet de renvoyer tous les appels entrants vers un autre numéro de téléphone national quand votre ligne est occupée.

ACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

*** 67 * N° de tél désiré #**

Attendre la confirmation et raccrocher.

DÉSACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

67

Attendre la confirmation et raccrocher.

i Veuillez noter que le fait d'activer le transfert des appels «pas de réponse» ou «occupé» désactive les renvois prévus vers la boîte vocale et qu'ils devront être reprogrammés si besoin. Avant de transférer les appels vers un nouveau numéro de téléphone, pensez s.v.p. d'abord à désactiver l'ancien. Veuillez également noter que le transfert ne fonctionne pas si la fonction «signal d'appel» est activée.

i Veuillez noter que pour des raisons de sécurité, tous les transferts d'appels vers l'étranger sont bloqués. Pour transférer des appels vers l'étranger jusqu'à nouvel ordre, veuillez contacter notre service clients au 0800 66 88 66.

Fonctions complémentaires

Ne pas être dérangé par le téléphone

Si vous souhaitez ne pas être dérangé par le téléphone, vous pouvez déconnecter votre appareil en utilisant la fonction «Suspension des appels», sans avoir besoin de débrancher votre téléphone du modem. Le correspondant entendra alors un message l'informant que vous n'êtes pas disponible pour le moment.

ACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

*** 26 #**

Attendre la confirmation et raccrocher.

DÉSACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

26

Attendre la confirmation et raccrocher.

Masquer son numéro de téléphone pour un seul appel

Vous pouvez masquer votre numéro de téléphone avant chaque appel; il n'apparaîtra pas sur l'écran du téléphone du correspondant.

Composer le numéro de service suivant:

*** 31 * numéro appelé #**

Attendre la confirmation et raccrocher.

Masquer jusqu'à nouvel ordre votre numéro de téléphone

Pour activer cette fonction, contactez notre service clientèle au 0800 66 88 66.

i Veuillez noter que certaines entreprises, et certains particuliers rejettent les appels quand le numéro du correspondant est masqué.

Refuser les appels de numéros masqués

ACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

*** 77 #**

Attendre la confirmation et raccrocher.

DÉSACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

77

Attendre la confirmation et raccrocher.

Signal d'appel

Quand votre ligne est occupée et qu'un nouveau correspondant appelle, vous êtes averti par un signal sonore. Vous pouvez alors interrompre la communication en cours ou la mettre en attente et prendre le nouvel appel. Vous pouvez bien sûr aussi ignorer le signal d'appel et continuer votre conversation.

ACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

*** 43 #**

Attendre la tonalité de confirmation et raccrocher.

DÉSACTIVER

Composer le numéro de service suivant:

43

Attendre la tonalité de confirmation et raccrocher.

Double appel

Rejeter l'appel en attente

Appuyez sur **[•]** ou **[R]** et attendez la tonalité d'invitation, puis composez le **[0]**.

i Veuillez noter que lorsque le «signal d'appel» est activé, la fonction «transfert d'appel, ligne occupée» ne fonctionne pas.

Rejeter l'appel en attente

Appuyez sur **[•]** ou **[R]** et attendez la tonalité d'invitation, puis composez le **[1]**.

i Vous pouvez aussi mettre fin à la communication en cours en raccrochant. Aussitôt la sonnerie du téléphone vous indique que vous avez un appel en attente. Dès que vous l'entendez, vous pouvez y répondre en décrochant.

Accepter le deuxième appel et mettre le premier en attente

Appuyez sur **[•]** ou **[R]** et attendez la tonalité d'invitation, puis composez le **[2]**.

Appuyez sur **[•]** ou **[R]** puis sur **[2]** pour passer d'un appel à l'autre.

i Veuillez noter que lorsque le «signal d'appel» est activé, la fonction «transfert d'appel, ligne occupée» ne fonctionne pas. Après avoir mis fin à un appel (en raccrochant le combiné), la sonnerie que vous entendez vous signale que l'autre appel est encore en attente. Dès que vous l'entendez, vous pouvez y répondre en décrochant.

Mise en attente

Cette fonction permet de mettre en attente une communication en cours pour répondre sur la même ligne à un autre correspondant ou pour prendre un appel en attente (déjà signalé). Pendant ce temps, la communication en cours est maintenue par le central téléphonique.

Mettre en attente et prendre une autre communication

Appuyez sur **[*]** ou **[R]** et attendez la tonalité d'invitation.
Composez le **[2]** à contacter (dans un délai de 20 secondes)
et attendez l'établissement de la communication.

Appuyez sur **[*]** ou **[R]** puis sur **[2]** pour passer d'un appel à l'autre.

Mettre fin à l'appel en attente

Appuyez sur **[*]** ou **[R]** et attendez la tonalité d'invitation,
puis appuyez sur **[0]**. La communication en cours reste active.

Terminer l'appel en cours et prendre l'appel en attente

Appuyez sur **[*]** ou **[R]** et attendez la tonalité d'invitation,
puis appuyez sur **[1]**. La communication en cours reste active.

i Lorsque vous mettez fin à l'un des deux appels (en raccrochant), le téléphone sonne pour vous rappeler que l'autre appel est encore en attente. Dès que vous entendez la sonnerie, vous pouvez y répondre en décrochant.

Conférence à trois

Vous pouvez pendant une communication faire participer une troisième personne et l'en exclure à tout moment sans pour autant interrompre la liaison téléphonique.

Établir une conférence à trois (pendant un appel)

Appuyez sur **[*]** ou **[R]** puis attendez la tonalité d'invitation pour composer le numéro de téléphone désiré. Appuyez ensuite de nouveau sur **[*]** ou **[R]** et attendez la tonalité puis confirmez avec le **[3]**.

Mettre fin à la conférence

Il suffit de raccrocher le combiné (vous mettez fin aux deux appels).
Pour passer d'un correspondant à l'autre:
Appuyez sur **[*]** ou **[R]** et attendez la tonalité puis composez le **[2]**.
Le premier appel est mis en attente, le deuxième reste actif.

Mettre fin à la fonction «Mise en attente»

Appuyez sur **[*]** ou **[R]** et patientez.

Fax

Pour transmettre vos fax, vous pouvez également raccorder un téléfax au modem-câble. Vous pouvez utiliser des télécopieurs des groupes 2/3 (max. 14,4 kbit/s)

Numéros abrégés

Numéro	Nom du service	Description
1818	Service de renseignements	National et international
112	Numéro d'urgence	
117	Police secours	Met en contact avec le centre d'intervention le plus proche
118	Pompiers	
143	La main tendue	
144	Secours médicaux	
145	Numéro d'urgence en cas d'empoisonnement	Donne 24 heures sur 24 des conseils médicaux en cas d'empoisonnement.
147	Ligne d'aide aux enfants et aux jeunes	
140	Dépannage et secours routier	
1414	Rega	Hélicoptères de sauvetage
1415	Air-Glacières	
1600	Regio-Info	Informations régionales
161	Horloge parlante	
162	Prévisions météorologiques	
163	Inforoute	Informations routières TCS
164	Infos sport	Informations sportives
175	Services des dérangements	
187	Bulletin d'avalanches	

En cas de besoin

Que ce soit des réponses à des questions fréquemment posées ou des conseils d'ordre général, vous trouverez tout ce que vous cherchez en ligne sur upc.ch/support. Notre assistance technique est également à votre disposition au 0800 66 88 66 pendant les heures d'ouverture, du lundi au dimanche de 8 heures à 22 heures.



NOS SERVICES SUPPLÉMENTAIRES INTERNET

Nous vous remercions d'avoir opté pour l'accès Internet de UPC. Dans les pages qui suivent, vous allez découvrir les nombreuses possibilités qui vous sont offertes par le service Internet éprouvé de UPC. Nous vous souhaitons d'ores et déjà beaucoup de plaisir.

Installation

Pour installer au mieux votre modem et votre routeur WLAN, veuillez utiliser le guide d'installation rapide.

Le guide d'installation rapide vous montre comment **raccorder les terminaux correctement**.

Sécurité

UPC vous propose une solution de sécurité complète pour protéger efficacement votre ordinateur contre tous les risques liés à Internet. Cet «Internet Security Package» comprend à la fois une protection contre les virus et contre les spywares, mais aussi un pare-feu et un contrôle parental.

Veuillez télécharger le logiciel sur upc.ch/security.

Webmail

Selon le type d'abonnement, vous pouvez enregistrer jusqu'à **5 adresses e-mail @hispeed.ch**. La capacité maximale par adresse e-mail est de 5 GB. La taille maximale d'un e-mail est limitée à 100 MB (envoyer et recevoir).

Vous pouvez vous connecter au Webmail sur www.hispeed.ch. Vous aurez besoin de votre adresse e-mail @hispeed et de votre mot de passe personnel. Vous recevrez le mot de passe (identifiant & mot de passe) par courrier séparé.

En cas de besoin

Que ce soit des réponses à des questions fréquemment posées ou des conseils d'ordre général, vous trouverez tout ce que vous cherchez en ligne sur upc.ch/support. Notre assistance technique est également à votre disposition au 0800 66 88 66 pendant les heures d'ouverture, du lundi au dimanche de 8 heures à 22 heures.



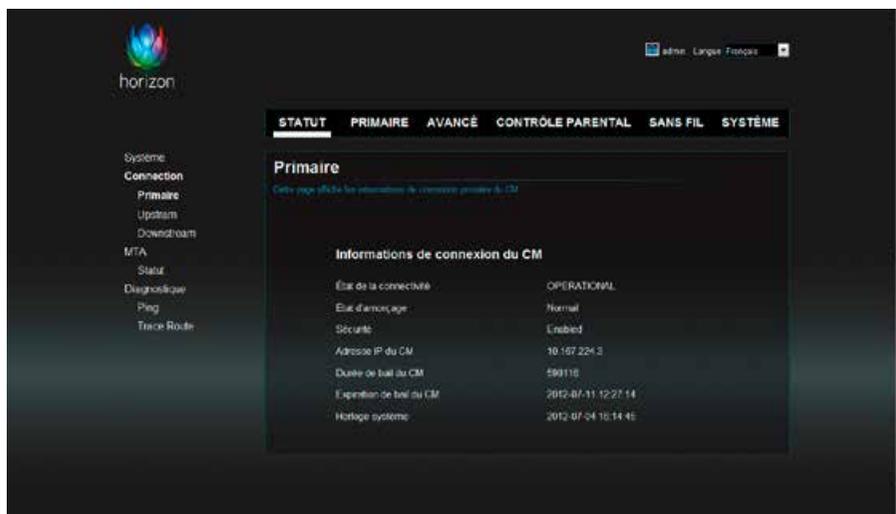
ACCÉDER A L'INTERFACE WEB DU ROUTEUR HORIZON

Le routeur WLAN intégré dans le boîtier Horizon fonctionne de façon indépendante et est accessible depuis un ordinateur.

Suivez les étapes suivantes pour accéder à l'interface Web Admin du routeur Horizon:

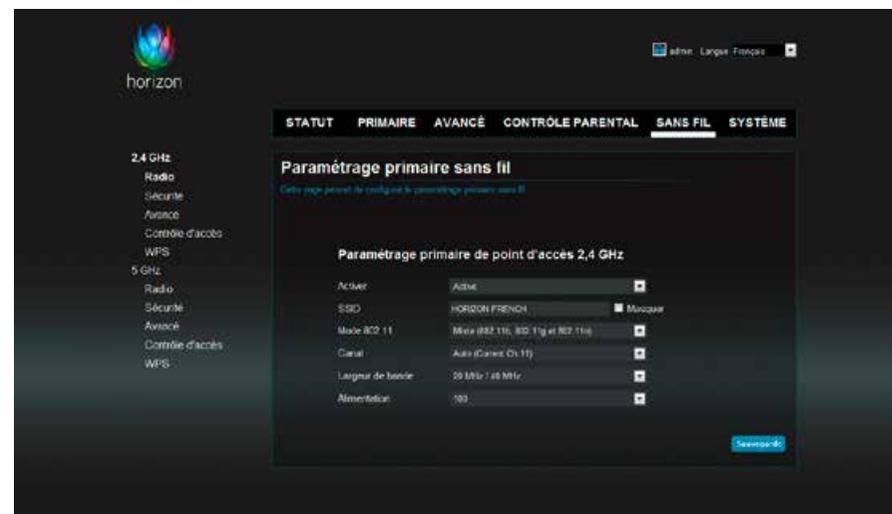
1. Raccordez votre ordinateur à l'arrière du boîtier Horizon avec le câble Ethernet
2. Ouvrez un navigateur Internet et saisissez l'adresse suivante: <http://192.168.192.1>
3. Entrez «admin» dans les deux champs de nom d'utilisateur et de mot de passe.

L'interface Horizon Web Admin se charge sur votre navigateur.



Contrôler les paramètres WLAN

Pour contrôler les paramètres de base du réseau WLAN, sélectionnez «SANS FIL > 2.4GHz > Radio».

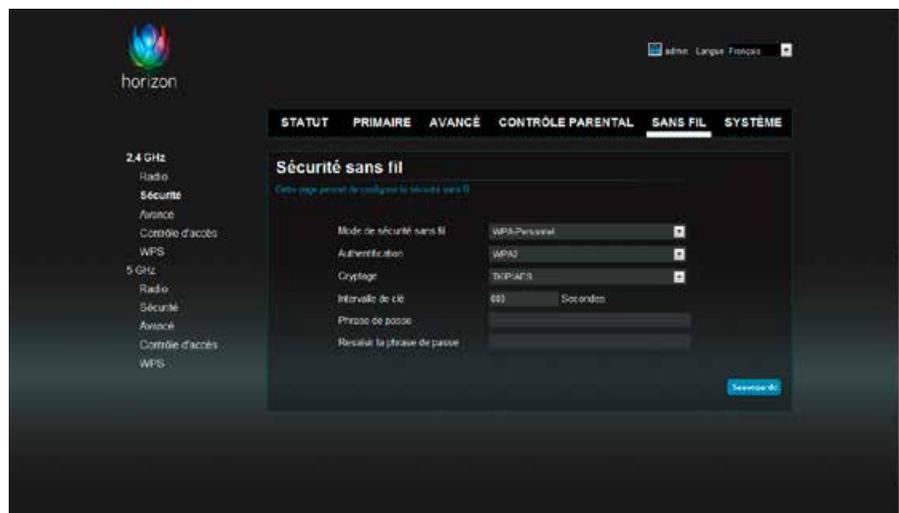


Cet écran affiche le SSID et le canal utilisé.



Modifier les paramètres de sécurité WLAN

Pour modifier le code de sécurité WLAN, le cryptage ou le mot de passe, sélectionnez «SANS FIL > 2.4GHz > Sécurité».



Cet écran affiche les protocoles d'authentification et de cryptage utilisés et vous donne accès au mot de passe de connexion. Il est possible de le modifier dans le champ «Code de cryptage». Notez bien le mot de passe que vous saisissez car il vous sera demandé lorsque vous connecterez d'autres terminaux au réseau WLAN de votre boîtier Horizon. Le mot de passe par défaut est indiqué au dos du boîtier Horizon.

 Veuillez noter que votre mot de passe doit comporter au moins 8 caractères.

DÉPANNAGE

Symboles d'erreur du boîtier Horizon

Si l'un des symboles suivants apparaît sur l'écran du boîtier Horizon pendant une utilisation normale ou bien si le problème persiste, contactez le service clients upc de cablecom (0800 66 88 66).

	TÉLÉPHONE Pas de tonalité	Erreur, pas de tonalité alors que votre abonnement téléphonique est actif.
OFFLINE	CONNECTIVITÉ DU BOÎTIER HORIZON	Pas de connexion aux services de UPC.
	CONNECTIVITÉ WLAN	Aucune connectivité WLAN du boîtier Horizon.

Messages d'erreur

Si un message d'erreur s'affiche à l'écran pendant l'installation ou bien une utilisation normale, suivez les instructions à l'écran et notez le **CODE D'ERREUR**. Si le problème persiste, contactez le service clients de UPC (0800 66 88 66).



Problèmes et solutions

Aucune image ne s'affiche sur la TV

- Vérifiez si le câble HDMI ou SCART est raccordé correctement au boîtier HORIZON et au téléviseur.
- Vérifiez le raccordement câblé entre le boîtier Horizon et la prise murale.

Il n'y a pas de son sur la TV

- Vérifiez si le câble HDMI ou SCART est raccordé correctement au boîtier HORIZON et au téléviseur. Si d'autres terminaux audio sont raccordés, vérifiez également leur câbles.
- Vérifiez que le réglage du volume n'est pas sur zéro.

Le boîtier Horizon n'est pas alimenté en courant

- Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement branché sur le boîtier Horizon et sur la prise secteur.
- Vérifiez que l'interrupteur **ON/OFF** au dos du boîtier Horizon n'est pas positionné sur **OFF**.

La télécommande Horizon ne fonctionne plus, le boîtier Horizon ne réagit pas aux commandes de celle-ci

Si la télécommande ne fonctionne plus correctement, il est probablement nécessaire de remplacer les piles. Si la télécommande ne fonctionne toujours pas après le changement de piles, contactez le service clients de UPC (0800 66 88 66) pour demander un remplacement de votre télécommande.

Les touches de volume sur la télécommande Horizon ne fonctionnent pas. Je ne peux pas modifier le volume des programmes

Pour augmenter ou réduire le volume des programmes TV numériques, il faut d'abord configurer la télécommande de façon à pouvoir l'utiliser avec votre télévision. Sinon, le volume du son pourra uniquement être modifié avec la télécommande de la TV. Pour plus d'informations, consultez la section

[JUMELER LA TÉLÉCOMMANDE HORIZON AVEC VOTRE TÉLÉVISEUR.](#)

L'image de la télévision est pixellisée (effet «figé»)

Le signal reçu par le boîtier Horizon est trop faible. Vérifiez le câble coaxial entre la prise murale et le boîtier Horizon. Pour garantir la qualité du signal numérique, vous devez utiliser les câbles fournis (voir p. 7) ou des câbles conformes aux standards C12. C12 signifie Coax12, un câble qui répond aux exigences spécifiques d'atténuation et de rayonnement. Si vous utilisez vos propres répartiteurs ou amplificateurs, branchez-les toujours en externe – le boîtier Horizon doit être directement raccordé à la prise murale. Si l'image reste pixellisée après le contrôle des câbles, contactez le service clients au 0800 66 88 66.

Panne d'image (écran noir) ou affichage de couleurs erronées

Choisissez l'option «RGB» dans le modèle de couleur TV. Cette fonction est disponible dans **OPTIONS - PARAMÈTRES AVANCÉS - PARAMÈTRES VIDÉO - MODÈLE DE COULEUR TV - RGB**



Je souhaite regarder une chaîne mais un message indique que je ne suis pas abonné à celle-ci

Le nombre de chaînes disponibles dépend de votre abonnement. Certaines chaînes nécessitent un abonnement supplémentaire. Si vous êtes intéressé, contactez le service clients au 0800 66 88 66.

J'ai oublié ou perdu mon code PIN

Le code PIN par défaut est 0000. Si le code PIN a été modifié ou si vous avez perdu ou oublié votre nouveau code, contactez le service clients au 0800 66 88 66 pour réinitialiser le code PIN.

Quels sont les points à contrôler quand je branche le boîtier Horizon?

Il est important de raccorder le boîtier Horizon directement sur la prise murale. Vous ne devez brancher aucun autre terminal, répartiteur ou amplificateur entre la prise murale et le boîtier Horizon. Assurez-vous de laisser un espace suffisant autour du boîtier Horizon pour garantir une bonne ventilation.

Les chaînes HD diffusent-elles toujours leurs programmes en qualité HD?

Les chaînes HD diffusent toujours leurs programmes en qualité HD (haute définition). Toutefois, certains des programmes diffusés ont été produits en qualité standard (SD). Ils sont alors convertis par le diffuseur pour s'adapter à la résolution HD. Un contenu graphique converti n'offre pas la qualité d'un contenu directement produit en HD.

Je n'ai pas de port HDMI sur mon téléviseur; puis-je quand même raccorder le boîtier Horizon?

Oui, en raccordant un câble SCART (non fourni) au connecteur SCART de votre téléviseur. Pour obtenir une qualité d'image optimale, il est préférable de toujours utiliser le câble HDMI.

Puis-je raccorder le boîtier Horizon au téléviseur avec le port HDMI (pour HD) et SCART (pour une définition standard) en même temps?

Ce n'est généralement pas possible. Toutefois, certains téléviseurs le permettent. Dans ce cas, il est possible de basculer manuellement entre la transmission SCART et HDMI. En principe, il est recommandé de choisir l'une ou l'autre de ces deux transmissions. Le connecteur HDMI est généralement le meilleur choix.



LISTE DES CODES TV

0	Alba	0086	Asuka	0227	Beko	0346	Brother	0433	Chengdu	0535	CWN	0668	Digital Life	0772
888	Alcyon	0093	ATD	0229	Belson	0355	Bruns	0435	Chimei	3563	CWR-Tech	4778	Digitek	0779
A	Alkos	3523	Atec	0230	Belstar	0357	BskyB	0436	Ching Tai	0541	Cybertron	0675	Digitex	0780
A.R. Systems	Allorgan	0105	Atlantic	0233	Bennett	3612	BSR	0437	Chuangjia	4096	Cytronix	0681	Digitor	0781
Accent	Allstar	0108	Atori	0237	BenQ	0359	BTC	0439	Chun Yun	0545	D		Digix	3520
Acer	Amitech	0130	Auchan	0240	Bensten	3559	Bush	0445	Chunfeng	0546	D.Boss	3619	DiK	0787
Acme	Amoi	0132	AudioSonic	0264	Beon	0361	Buxtron	5095	Chung Hsin	0547	Daewoo	0692	Dixi	0807
Acoustech	Amplivision	0138	Audioton	0266	Berthen	0363	C		Chungfeng	0548	Dainichi	0694	DL	0810
Acoustic Solutions	Amstrad	0140	Audiovox	0268	Best	0364	Caihong	0462	Chunsun	0549	Dansai	0699	DMTech	0813
Action	AmTRAN	3785	Audioworld	0269	Bestar	0368	Caishi	0465	Cimline	0552	Dansette	0701	Domeos	0817
Acura	Anam	0146	Ausind	0276	Bestar-Daewoo	0369	Cameron	4032	Cinex	0563	Dantax	0702	Dongda	0820
ADA	Anam National	0147	Autovox	0280	Bestwell	3560	Camper	3911	City	0569	Datron	4201	Donghai	0821
ADC	Anasonic	4602	Aventura	0287	Binatone	0378	Capsonic	0486	Clarivox	0576	Datsura	0703	Drean	0832
Adcom	Andersson	0148	Awa	0296	Black Diamond	0384	Carad	0488	Clatronic	0581	Dawa	0707	DSE	0833
Addison	Anglo	0151	Axxent	0302	Black Star	0386	Carena	0489	Clayton	0582	Daytek	0708	DTS	0837
ADL	Anitech	0154	Axxon	0303	Black Stripe	3613	Carrefour	0492	CMS	0590	Dayton	0709	Dual	0838
Admiral	Ansonic	0156	Ayomi	3525	Blacktron	3526	Carver	0494	CMS Hightec	0591	Daytron	0710	Dual-Tec	3528
Advent	AOC	0165	B		Blackway	0388	Cascade	0496	Coby	0597	De Graaf	0716	Dumont	0840
Adyson	Aolinpike	0168	B&D	3609	Blaupunkt	0390	Casio	0499	Commercial	0615	DEC	0717	Duongjie	4101
AEA	Apex Digital	0170	Baier	0308	Blue Media	3378	Cat	0500	Solutions		Decca	0718	Durabrand	0842
AEG	Apollo	0171	Baihe	0309	Blue Sky	0395	Catha	4094	Concorde	0626	Deitron	0722	Dux	0843
Afron	Arc En Ciel	0178	Baile	0310	Blue Star	0396	Cathay	0501	Condor	0627	Denko	0730	D-Vision	0684
Agashi	Arcam	0179	Baird	0311	Boca	0399	CCE	0504	Conia	0628	Denver	0733	DVX	0847
Agazi	Arcam Delta	3524	Bang & Olufsen	0314	Boman	0402	Celebrity	0509	Conrac	0632	Desmet	0738	DX Antenna	0849
AGB	Arcelik	4791	Baohuashi	0316	Bondstec	0403	Celestial	0511	Conrowa	0634	DGM	3566	Dynatron	0855
Aiko	Ardem	0184	Baosheng	0318	Boots	0405	cello	0514	Contec	0635	Diamant	0746	Dynex	3476
Aim	Arena	3375	Barco	0319	Bork	3615	Centrex	0516	Continental Edison	0637	Diamond	0747	Dyon	4769
Airis	Aristona	0192	BARON	3959	BPL	0413	Centrum	0519	Cosmel	0647	DiBoss	0749	E	
Aiwa	ART	0199	Basic Line	0325	Brandt	0416	Centurion	0520	Crosley	0655	Dick Smith	0750	E: max	0856
Akai	Art Mito	3737	Bastide	0327	Brandt Electronique	0417	Century	0521	Crown	0658	Electronics		Easy Living	0860
Akashi	Arthur Martin	0200	Bauer	0329	Brilliant	0422	CGE	0523	CS Electronics	0663	Digatron	0751	Ecco	0864
Akiba	ASA	0202	Baur	0331	Brimax	3797	Changcheng	0526	CTC	0664	Digihome	0758	ECE	0865
Akira	Asberg	0205	Baysonic	0333	Brinkmann	0423	Changfei	0527	C-Tech	0449	Digiline	0759	Edison-Minerva	0871
Akito	Asora	0213	Bazin	0335	Briovega	0424	Changfeng	0528	CTX	0665	DigiLogic	0760	Elbe	0880
Akura	Astar	0218	Beaumark	0340	Britannia	0425	Changhai	0529	Curtis	0666	DigiMax	3808	Elbe-Sharp	3529
Aaron	Astra	0221	Beijing	0345	Broksonic	0432	Changhong	0530	Curtis Mathes	0667	Digital Device	0770	Elcitra	0883

Electa	3530	Excello	0975	Furi	1057	Grandin	1156	Highline	1236	ICE	1324	J	KDS	1494
Electrion	4787	Expert	0976	Furichi	1058	Great Wall	4105	Hikona	1237	ICeS	1325	JCB	Ken Brown	1499
ELECTRO TECH	3531	Exquisit	0978	Futronic	1061	Gronic	1160	HiLine	3533	ICT	1328	JDV	Kendo	1500
Electroband	0888	F		Future	3632	Grundig	1162	Hinari	1243	iDEAL	3641	Jean	Kennedy	1504
Electrograph	0889	Fagor	0983	G		Grunkel	1164	Hisawa	1247	IISonic	1334	JEC	Kennex	1505
Electrohome	0890	Fagor Life	4102	Gaba	4059	GVA	3510	Hisense	1249	Iiyama	1335	JGC	Kenstar	3756
Elekta	0895	Feilang	0990	Galaxi	1068	H		Hitachi	1251	Imperial	1346	Jiahua	Kenwood	1507
Elektra	0896	Feilu	0991	Galaxis	1069	H&B	1171	Hitachi Fujian	1252	Imperial Crown	1347	JiaLiCai	Keymat	3499
Element	3477	Feiyan	0992	Galeria	3633	Haaz	1172	Hitec	1253	Indesit	1349	Jinfeng	Khind	1511
Elfunk	0899	Feiyue	0993	Gateway	1076	Haier	1175	Hitsu	1257	Indiana	1350	Jinhai	KIC	1512
ELG	0900	Fenmenti	4103	GBC	1078	Haihong	1176	Hoehner	1262	Ingelen	1354	Jinque	Kingsbrook	3917
Elin	0902	Fenner	0994	Geant Casino	1082	Haiyan	1177	Hoher	4504	Ingersol	1355	Jinta	Kingsley	1520
Elite	0903	Ferguson	0996	GEC	1083	Halifax	1179	Home Electronics	1265	Ingersoll	3642	Jinxing	Kiota	1522
Elmak	0907	Fidelity	0998	Geloso	1087	Hallmark	1180	Hongmei	1272	Inno Hit	1358	JMB	Kioto	1523
Elonex	4019	Filsai	1000	General	1090	Hammerstein	3636	Hongyan	1274	Innova	1359	JNC	Kiton	1525
Elta	0910	Finlandia	1003	General Electric	1091	Hampton	1183	Hornlyphon	1277	Innovation	1360	Jocel	KLL	1531
Emerson	0917	Finlux	1004	General Technic	1095	Hankook	1188	Hoshai	1278	Innowert	1362	JTV	Kneissel	1535
e-motion	3496	Fintec	1006	Genesis	1096	Hanns.G	3478	HP	1283	Inotech	1364	Jubilee	Kobra	1537
Emperor	0921	Firstar	1007	Genexxa	1097	Hannspree	1189	Hua Tun	1286	Insignia	1368	Juhua	Kolin	1541
Envision	0933	Firstline	1008	Gericom	1103	Hanseatic	1190	Huafa	1287	Inspira	4296	JVC	Kolster	1543
Enzer	0934	Fisher	1009	GFM	3820	Hantarex	1192	Huanghaimei	1288	Interactive	3534	K	Kongque	1545
Epson	0937	Flint	1014	G-Hanz	3397	Hantor	1193	Huanghe	1289	Interbuy	1376	Kaige	Konichi	1546
Erisson	4057	FNR	1016	Giant	1113	Harwa	1203	Huanglong	1290	Interfunk	1377	Kaisui	Konig	1547
Erres	0942	Formenti	1023	Gold	3823	Harwood	1204	Huangshan	1291	Internal	1379	Kambrook	Konka	1548
ESA	0943	Formenti-Phoenix	1024	Goldfunk	1135	Hauppauge	1206	Huanyu	1292	International	1380	Kamosonic	Kontakt	1549
ESC	0945	Fortress	1027	GoldHand	1136	Havermy	1208	Huaqiang	1293	Intervision	1386	Kamp	Korpel	1552
Ether	0948	Fraba	1030	Goldline	1138	HCM	1210	Huari	1294	IR	4110	Kangchong	Korting	1554
Etron	0949	Friac	1040	GoldStar	1140	Hedzon	3637	Hugoson	1297	Irradio	1396	Kanghua	Kosmos	1557
Eurofeel	0954	Frontech	1042	Gooding	1141	Hema	1222	Huijiaban	4108	IRT	1397	Kangli	Kotron	1560
EuroLine	0955	Fujicom	1048	Goodmans	1142	Hemmermann	1223	Humax	1298	Isukai	1402	Kangwei	Koyoda	1561
Euroman	0956	Fujimaro	1050	Gorenje	1144	Heran	3828	Hygashi	1308	ITC	1404	Kangyi	Kross	1571
Europa	0957	Fujimaru	3575	GP	1147	Hewlett Packard	1229	Hyper	1309	ITS	1405	Kapsch	KTV	1572
Europhon	0959	Fujitsu	1052	GPM	1149	Hicon	1232	Hypson	1312	ITT	1406	Karcher	Kuaile	1573
Evesham	0972	Fujitsu General	1053	Gradiente	1151	Hifivox	1233	Hyundai	1315	ITT Nokia	1407	Kathrein	Kulun	1577
Evolution	0973	Fujitsu Siemens	1054	Graetz	1152	Higashi	1234	I		ITV	1408	Kawa	Kunlun	1578
Excel	3628	Funai	1056	Granada	1154	Highlander	3829	Iberia	1320			Kawasho	Kuro	1579

Kyoshu	1583	Luker	1673	Mediator	1784	Motion	1877	Nicamagic	1994	Onimax	2082	Peng Sheng	2181	Profi	2270
Kyoto	1585	Luma	1674	Medion	1787	Motorola	1878	Nikai	4566	Onn	3663	Penney	2182	Profilo	2272
L		Lumatron	1676	Medison	1788	MTC	1889	Nikkai	1998	Onwa	2087	Pensonic	3778	Profitronic	2273
L&S Electronic	1588	Lux May	1680	MegaDrive	4297	MTEC	1890	Nikkei	1999	Onyx	3864	Perdio	2185	Proline	2274
LaSAT	1597	Luxor	1683	Megas	1792	MTlogic	1892	Nikko	2000	Opera	2090	Perfekt	2186	Promax	2275
Lavis	1602	LXI	1686	Megatron	1795	Mudan	1896	Nimbros	4065	Optimus	2095	Petters	2189	Proscan	2279
Layco	4117	M		MEI	1796	Multistandard	1904	Nintaus	2006	Optonica	2099	Philco	2192	Proscopro	2280
Leader	1604	M Electronic	1688	Meile	1797	Multisystem	4121	Noblex	2013	Orava	2101	Philharmonic	2194	Prosonic	2282
Lecson	1606	Madison	1698	Melectronic	3654	Multitec	1906	Nobliks	2014	Orbit	2103	Philips	2195	Protech	2284
Legend	1609	MAG	1701	Melvox	1799	Multitech	1907	Nogamatic	2016	Orion	2111	Phocus	2198	Proton	2288
Lenco	1615	Magnadyne	1702	Memorex	1800	Murphy	1911	Nokia	2017	Orline	2113	Phoenix	2199	Protron	2289
Lenoir	1617	Magnafon	1703	Memory	1801	Musikland	1915	Norcent	2020	Ormond	2114	Phonola	2201	Proview	2290
Lentec	3405	Magnavox	1706	Memphis	1802	Mx Onda	1919	Nordic	2021	Orsowe	2116	Phonotrend	2202	ProVision	2291
Lesas	1622	Magnum	1709	Mercury	1804	MyCom	3659	Nordmende	2022	Osaki	2118	Pilot	2207	Pvision	2300
Levis Austria	3648	Mandor	1717	Mermaid	1806	Myryad	1922	Nordvision	3543	Osio	2121	Pioneer	2212	Pye	2302
Lexsor	1626	Manesth	1718	Merritt	3655	N		Normerel	2024	Oso	2122	Pionier	2213	Pymi	2304
Leyco	1627	Manhattan	1719	Metronic	1809	NAD	1926	Nortek	3862	Osume	2123	Plantron	2219	Q	
LG	1628	Maqma	1722	Metz	1810	Naiko	1930	Novak	2033	Otic	2125	Playsonic	2224	Qingdao	2308
LG/Goldstar	3536	Marantz	1724	MGA	1811	Nakimura	1933	Novatron	2035	Otto Versand	2126	Polar	4303	Quadro	4071
Liesenk	3537	Marelli	1729	Micromaxx	1822	Nanbao	1934	Novex	4567	Oulin	4123	Polaroid	2230	Quandra Vision	3546
Liesenk & Tter	1630	Mark	1731	Microspot	3849	Nansheng	1935	Novita	2037	P		Policom	2231	Quasar	2320
Liesenkotter	1631	Marks and Spencer	3585	Microstar	1827	Naonis	1936	Nu-Tec	2048	Pacific	2135	Polyvision	4304	Quelle	2322
Life	3538	Mascom	1738	MicroTEK	1829	NAT	1941	O		Packard Bell	2138	Poppy	2236	Questa	2324
Lifetec	1633	Master's	1742	Mikomi	1833	National	1942	O.K.Line	4301	Pael	2140	Portland	2238	R	
Lloyd's	1648	Mastro	1743	Minato	1835	NEC	1950	Oceanic	2061	Palladium	2145	Powerpoint	2241	Radialva	2329
Local Calcutta TV	1651	Masuda	1744	Minerva	1838	Neckermann	1951	Odeon	2064	Palsonic	2147	Prandoni Prince	4125	Radio	4128
Local Chennai TV	1652	Matsui	1750	Ministry Of Sound	4247	NEI	1952	Odys	4066	Panache	4069	Precision	2244	Radiola	2330
Local Delhi TV	3411	Matsushita	1751	Minoka	1840	NEO	3947	Okana	4122	Panama	2149	Premier	2248	Radiomarelli	2331
Local India TV	1653	Matsuyama	1752	Mirai	1849	Nesco	1960	Okano	2065	Panasonic	2153	President	2250	Radionette	2332
Local Malaysia TV	1656	Maxam	3651	Mitsai	3851	Netsat	1966	OKI	4067	Panavision	2154	Prima	2253	RadioShack	2333
Lodos	1659	Maxdorf	1756	Mitsubishi	1855	NetTV	1967	Olevia	2067	Panda	2155	PrimeView	3513	Radiotone	2334
Loewe	1660	Maxent	1757	Mivar	1857	Network	1968	Omega	2072	Papouw	3664	Princess	3514	Rank	2345
Loewe Opta	3540	Maxim	1759	Monaco	1868	Neufunk	1970	Omni	2074	PARK	3951	Pringston	2259	Rank Arena	2346
Logik	1661	MCE	1766	Moree	4565	New Tech	1979	ONCEAS	3544	Pathe	2168	Prinz	2260	RBM	2350
Logix	1663	McMichael	1768	Morgans	3970	New World	1980	Onei	4302	Pathe Marconi	2169	Profekt	4126	RCA	2351
Longjiang	1664	Meck	1775	Morgan's	1875	Newave	1981	Onida	2081	Pausa	2171	Profex	2269	Realistic	2354

Recco	2358	Sampo	2446	Sheng Chai	3922	Songdian	4136	Sunstech	2769	Teac	2860	Tempest	2948	Trident	3054
Recor	2359	Samsung	2448	Sheng Chia	2554	Sonic	2666	Sunwood	2772	Teachimagen	4140	Tennessee	2952	Trio	3056
Rectiligne	2362	Sandra	2454	ShengCai	4217	Soniko	2669	Superla	2782	Tec	2861	Tensai	2954	Tristar	3057
Red Star	3669	Sanjian	2455	Shenyang	2555	Soniq	2670	Superscan	2786	Tech Line	2863	Tenson	2955	Triumph	3058
Rediffusion	2364	Sansui	2458	Sherwood	2557	Sonitron	2671	Supersonic	2787	Techica	2865	Tesla	3680	TVS	3081
Redstar	2366	Santon	2459	Shinelco	4074	Sonneclair	2673	SuperTech	2789	Technica	2868	Tesmet	3550	TVTEXT 95	3082
Reflex	2368	Sanyo	2462	Shintoshi	2564	Sonoko	2675	Supervision	2791	Technics	2869	Tevion	2962	U	
Relisys	2374	Sanyuan	2464	Shivaki	2567	Sonolor	2676	Supra	2792	Technika	2870	Texet	2963	Uher	3089
Remotec	2377	Save	3673	Shorai	2569	Sontec	2677	Supratech	2793	TechniSat	2873	Thomson	2972	Ultravox	3095
Reoc	2379	SBR	2492	Show	2570	Sontech	3435	Supreme	2795	Technisson	2874	Thorn	2974	UMC	3099
Revox	2383	Sceptre	2498	Siam	2572	Sony	2679	Susumu	2797	Techno	4076	Thorn-Ferguson	2976	Unic :Line	3100
Rex	2385	Schaub Lorenz	2500	Siarem	2573	Sound & Vision	2680	Sutron	2798	Technol Ace	2875	Tiane	2980	Union	3781
RFT	2386	Schneider	2501	Siemens	2574	Soundesign	2684	SVA	2800	Technosonic	2878	Tiankeban	4142	United	3106
Rhapsody	2387	Scotch	2506	Siera	2576	Soundwave	2689	Svasa	2801	Technotrend	2879	Tiny Digital	2987	Unitronic	4513
Ricoh	2390	Scott	2508	Siesta	2577	Sova	2690	Swedx	2803	Techvision	4307	TMK	2994	Universal	3113
Rinex	2392	Sears	2514	Silva	2591	Sowa	2691	Swisstec	2806	Techwood	2884	TML	2995	Universum	3115
R-Line	2327	Seaway	2515	Silva Schneider	2592	Soyea	2692	Sydney	2808	Tecnimagen	2885	Tobo	2999	Univox	3116
Roadstar	2398	Seelver	2520	Silver	2594	Soyo	2693	Sylvania	2809	Teco	2886	Tokai	3001	V	
Robotron	2401	SEG	2522	SilverCrest	2595	Spectra	2697	Symphonic	2810	Tedex	2889	Tokaido	3002	V7 Videoseven	3130
Rodex	3671	SEI	2524	Singer	2599	Spectroniq	2701	Synco	2811	Teiron	2891	Tokyo	3004	VANGUARD	3450
Rolsen	3921	Sei-Sinudyne	2525	Sinotec	2600	Squareview	2703	Sysline	2815	Tek	2892	Tomashi	3006	Venturer	3143
Rolson	2410	Seitech	3433	Sinudyne	2601	Srypton	4138	Sytong	2820	Teknika	2895	Tongguang	3008	Venus	4308
Rowa	2416	Seleco	2528	Skantic	2605	Ssangyong	2706	T		Teleavia	2901	Tongtel	3010	Vestel	3148
Royal	2419	Semivox	2529	SKY	2610	Staksonic	2712	T+A	2821	Telecor	2910	Top Show	3681	Vexa	3149
Royal Lux	2420	Semp	2530	SKY Brasil	3923	Standard	2713	Tacico	2823	Telefunken	2914	Topline	3016	Vibrant	3154
RTF	3548	Sencora	2531	Skysonic	2627	Starlite	2728	Tactus	2825	Telefusion	2915	Toshiba	3021	Victor	3155
Rukopir	3672	Sentra	2534	Skyworth	2631	Stenway	2739	Tai Yi	2833	Telegazi	2917	Tosumi	3023	Videocon	3163
S		Serie Dorada	2538	Sliding	2635	Stern	2741	Taishan	2835	Telemeister	2924	Towada	3028	Videologic	3165
Saba	2429	Serino	2539	SLX	2638	Stevison	2742	Talent	2838	Telesonic	2930	Toyoda	3030	Videologique	3166
Sagem	2434	Shancha	2546	Smaragd	2641	Strato	2745	Tandberg	2842	Telestar	2931	Trakton	3036	Videosat	3170
Saige	2435	Shanghai	2547	S-Media	3515	Strong	2748	Tandy	2843	Teletech	2934	Trans Continens	3037	VideoSystem	3172
Saisho	2437	Shanshui	4133	Soemtron	2647	Stylandia	2752	Targa	2847	Teleton	2935	TRANS-continents	3039	Videotechnic	3173
Saivod	2439	Shaofeng	2549	Sogo	2650	Sunic Line	3677	Tashiko	2850	Televideon	2938	Transfec	4143	Videoton	3174
Salora	2443	Sharp	2550	Solavox	2654	Sunkai	2762	Tatung	2852	Television	2939	Tranasonic	3041	Vidtech	3179
Salsa	2444	Shen Ying	2552	Sonawa	2663	Sunny	2764	TCL	2856	Televiso	2941	Transtec	3042	Viewsonic	3186
Sambers	2445	Shencai	2553	Songba	2665	Sunstar	2768	TCM	2857	Temco	2946	Triad	3049	Viore	3192

Visiola	3197	Windy Sam	3267	Yuhang	3345
Vision	3198	Wintel	3271	YU-MA-TU	3603
Vistar	3207	World-of-Vision	3282	Yüsmart	4777
Vistron	3773	Woxter	3286	Z	
Visual Innovations	4773	Wyse	3288	Zanussi	3349
Vito	4310	X		Zenith	3356
Vivax	3601	Xenius	3297	Zepto	4081
Vivo	4353	Xiahua	3299	ZhuHai	3364
Vizio	3211	Xianghai	3300	Ziggo	4007
Vortec	3217	Xiangyang	3301	Zonda	3369
Voxson	3220	Xiangyu	3302		
VU	4078	Xihu	3303		
Vue	3225	Xinaghai	3304		
W		Xingfu	3305		
Walker	4311	Xinghai	3306		
Waltham	3230	Xingyu	3926		
Wards	3231	Xinrisong	3308		
Warumaia	3232	Xiron	4079		
Watson	3233	Xlogic	3310		
Watt Radio	3234	XMS	3312		
Waycon	3237	Xomax	3905		
Wega	3238	Xoro	3315		
Wegavox	3239	Xrypton	3317		
Weipai	3241	Xuelian	3320		
Welltech	3244	Y			
Weltblick	3245	Yakumo	3324		
Weltstar	3247	Yamaha	3326		
Westinghouse	3249	Yamishi	3328		
Weston	3251	Yapshe	3329		
Wharfedale	3255	Yingge	3334		
White Westing- house	3258	Yokan	3335		
Wilson	3260	Yoko	3336		
Winco	3263	Yonggu	3339		
Windsor	3265	Yorx	3340		
Windstar	3266	Yousida	3343		
		Ytawai	3344		

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ALIMENTATION

- Insérer fermement la fiche électrique.
- Brancher votre téléviseur après avoir coupé l'alimentation de la TV et du décodeur en débranchant leurs fiches.
- Ne pas insérer la fiche électrique avant de brancher le câble d'alimentation sur le produit.
- Ne pas toucher l'unité principale, le câble d'alimentation ou la fiche d'alimentation avec les mains humides.
- Ne pas brancher plusieurs appareils simultanément sur la même prise.
- Si le câble audiovisuel devient chaud après le branchement, débrancher la fiche électrique et contacter immédiatement le service clients.
- La prise doit être proche de l'équipement et facilement accessible.

INSTALLATION ET ENTRETIEN

- Risque de choc électrique, ne pas ouvrir.
- Installer le produit dans un lieu bien aéré.
- Installer le produit conformément aux instructions du guide de l'utilisateur.
- Ne pas installer dans un lieu humide ou poussiéreux et éviter l'installation proche d'appareils de chauffage.
- Ne pas couvrir le dessus du boîtier.
- Ne pas placer d'objets lourds sur le dessus, car cela pourrait affecter le fonctionnement du panneau avant.
- Ne pas projeter d'eau directement sur l'appareil et ne pas utiliser de solvants chimiques comme la cire, spray anti moustique, alcool ou détergent.
- Ne pas placer le produit sur un support instable.
- Ne pas démonter, réparer ni modifier le produit.
- Débrancher la fiche électrique durant les orages ou avant de longues périodes d'inutilisation.
- Débrancher immédiatement la fiche électrique et contacter le service clients si l'appareil émet un bruit inhabituel, une odeur ou de la fumée.
- Nettoyer le produit avec un chiffon doux et sec.

GÉNÉRALITÉS

Conserver ce manuel pour toute consultation ultérieure.



Sunrise UPC Sàrl
Thurgauerstrasse 101B
8152 Glattpark (Opfikon)

Samsung Electronics (UK) Ltd, Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire. GU46 6GG United Kingdom